

**Revell**
**Seenotrettungskreuzer BERLIN**  
**Search & Rescue Vessel**

05683-0389

© 2020 by Revell GmbH


**Seenotrettungskreuzer BERLIN**

Orkanböen mit weit mehr als 100 km/h Geschwindigkeit, über fünf Meter hohe Wellenberge, Regenschauer und Kälte – unter diesen Bedingungen müssen die Seenotrettungskreuzer der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) oft ihre Einsätze fahren. Dabei finanziert sich die Arbeit der Seenotretter seit ihrer Gründung vor mehr als 150 Jahren ausschließlich durch Spenden. Der Seenotrettungskreuzer „Berlin“, im Dienst von 1985 bis 2017, war eine der leistungsfähigsten Einheiten. Aufgrund der Konstruktion aus seewasserbeständigem Leichtmetall zeichnete sich die „Berlin“ durch eine hohe Seetüchtigkeit und selbstaufrichtende Eigenschaften aus. Der Antrieb bestand aus einem MTU-Dieselmotor mit 1.200 kW als Mittelmaschine und zwei MWM-Dieselmotoren mit je 610 kW als Seitenmaschinen. Geschwindigkeit: 24 Knoten; Reichweite: 2.300 Seemeilen. Die Besatzung bestand aus 9 Mann, von denen sich 4 ständig an Bord befanden. Das in der Heckwanne platzierte Tochterboot „Steppeke“ kam dank seines geringen Tiefgangs auch in Flachwasserbereichen zum Einsatz und erreichte eine Geschwindigkeit von 17 Knoten.

Mehr Informationen über die DGzRS:  
[www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de)

**Search & Rescue Vessel**

Gale-force gusts with wind speeds of over 100 km/h (60 mph), wave crests over five metres high, rain showers and cold weather – its often under these conditions that rescue cruisers of the German Life Boat Service (DGzRS) have to operate. Since its foundation more than 150 years ago the work of the Rescue Service has been financed exclusively by donations. The rescue cruiser “Berlin” was in the Rescue Service from 1985 until 2017 and was one of its most powerful cruisers. The “Berlin” was characterised by its high seaworthiness and self-righting ability due to its construction of sea-water-resistant light metal. The power train consisted of a 1200 kW MTU diesel engine as the main power unit in the centre and two 610 kW MWM diesel engines on either side. Top speed: 24 knots; Range: 2,300 nautical miles. The crew consisted of nine men, four of whom were permanently on board. The daughter boat “Steppeke” was carried on a ramp in the rear dock. Thanks to its low draft the daughter boat could also be used in shallow waters. It had a top speed of 17 knots.

More information about DGzRS:  
[www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de)

## Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

De Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebband und Wischschalme zum Zusammenhalten der gebliebenen Einzelteile (3). Plastikreste in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lösspapier andrücken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION: lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires: couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en solution plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la groupe (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur emplacement avec du papier buvard.

NL: OPGELEI: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afbramen van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de geflante onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en vanzelf laten drogen, zodat de verf en de decal's beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijm dan opbragen. Chrom en verf van de lijnvlakken verwijderen. Kleine onderdelen verven voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elk decal afzonderlijk uitsnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de oorgegeven plaats van het papier schuiven en met vloeipapier aandrukken.

E: ¡ATENCIÓN! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar las piezas (2). Antes de pegar, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alisar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprenderlas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se sequen bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y oprimirlo colocándolo encima de ella papel secante.

I: ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sovrappiùta dei pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione della strato di colore e della figura decalabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbinino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

S: OBS: Läs instruktionserna noga igenom innan du sätter modellerna samman. Varandra detalj är numrerad (1). V g beakta följden i sammansättningsstegen. Verktyg, som du kommer att behöva i kvitt skära detaljerna rena (2), gummiband, tape och tejkänningar för att hålla samman de limade detaljerna (3). Rengör plastdelarna i en mild tvättmedelslösning och torka dem i luften för att lack och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan de klippas och att använd limmet sparsamt. Avslågsna krom och lack från ytan, som kommer att limmas ihop. Måla de små detaljerna innan de avlägsnas med från ramen (4) (5). Låt lacket riktigt torka igenom innan du fortsätter med sammansättningen. Skär av varje dekalmotiv enskilt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med lösklippare.

DK: BEMÆRK: Inden sammensætningen begynder, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringsstrinene skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til afgraving af delene (2); gummibånd, tape og tejkænninger til at holde de klæbede (3) enkelteleer sammen. Plastikdelene renses i en mild sæbeopløsning og lufttørres så malingen og overlagingsbillederne bedre kan hæfte. Inden pålægnen kontrolleres om delene passer; limen påføres sparsomt. Krom og farve fjernes fra klæbefladerne. De små dele males inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven tørke godt inden sammensætningen fortsættes. Skær ud hver dekalmotiv enskilt og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med træklippare.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμα για τη λείανση των εξαρτημάτων (2), λαστιχάκια ταινία, κολλητική ταινία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρχει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανιών. Πριν το κολλήμα, ελέγξτε αν ταίριαζουν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικάλυψης, χρώμα και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκομανιών και βρούήστε το σε ζεστό νερό για περί. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημαδεμένο σημείο και πιέστε το με το στυλόχαρτο.

NE: OBS: Läs nogge igenom monteringsanvisningen för sammanbyggnaden. Hver del er nummereret (1). Følg rækkefølgen på monteringsstrinene. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummibånd, tape og klebklippare for å holde sammen de limede enkeltelene (3). Rengjør plastdelene i mildt såpevann og la dem lufttørke, slik at fargen og bildene sitter bedre. Før pålimningen må det kontrolleres om delene passer: Ta på litt lim. Fjern krom og farge på klæbeflatene. Mal de små delene før de fjernes fra rammen (4) (5). La fargene tørke godt før sammensetningen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene for seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skyv motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med treklippare.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atenção para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: faca e lixa para aparar o rebordo das peças (2), elástico, fita adesiva e molde de roupa para sustentar as peças (3) durante o colagem. As peças de material plástico devem ser limpas numa solução fraca de detergente a seguir ao ar, de forma que a demão de tinta e os decalques tenham uma boa adesão. Antes de colar, verifique se as peças encaixam; utilize a cola em pequena quantidade. Elimine o cromado e a tinta das superfícies a serem coladas. Não pinte as peças que ainda se encontram fixas na grade de material plástico. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixe a tinta seca completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar os motivos do papel na posição indicada e secar com mala-borrão.

FIN: HUOMIO: Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomio osien oikea asennusjärjestys. Tarvittavat työkalut: Valtti ja viila osien ylimääräisten porsaitten poistamiseen (2); kumi nauha, teipillä ja pyyhkiöillä yhteensmittajien osien pitkäaikaispitämiselle (3). Puhdistaa muoviosat miedolla pesuaineliuoksella jotta nämä osat jäävät liistettä, jotta maalit ja sitkutuvat tarttuvat alihin paremmin. Tarkasta ennen liimausta, että osat sopivat toisiinsa; levitä limaa säästeliäisesti. Poista kromaus ja maali liimapaikoista. Maalaa pienet osat ennen kuin irrotat ne pinnasta (4) (5). Anna maalit kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoonpanoa. Laikkaa jokainen sitkutava erikseen jotta ne irtoavat lämpimällä vedellä n. 20 sekunniksi. Irrota kuvio paperin merkitystä kohdasta samalla painamalla huopaperi kuvion toista puolta vasten.

## Read before you start!

RU: Внимание: Перед сборкой хорошо прочитайте руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); резиновая лента, клейкая лента и зажимы для фиксации деталей для приклеивания отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мыльного моющего средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переводные картинки лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подходит ли детали; клей наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхностей склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую переводную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд опустить в теплую воду. На обозначенном месте картинку отделить от бумаги и прижать промокательной бумагой.

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia nadmiarów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejowa, klamki do bielizny dla przytrzymania sklejanych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułą.

TR: DÝKKAT: Model yapýmýna baþlamadan önce aþýkalmaları dikkatlice okuyunuz. Modelde kullandýlan her parçaya bir numara verilmiþtir (1). Montaj yapýmýn sýrasýna dikkat ediniz. Gerekti di aletleri: Parçaları baþlý bulundukları çerçeveden çýkarmak için maket býyacı ve çapaklatýcý almak için eðer (2). Yapýlýrý sürdükten sonra parçaların yapýmýný iç in bir arada tutmaya yarayan paket lastiði, soto teyp ve cambyr mandalý (3). Boyanýn ve çýkartmalarýn daha iyi yapýmýný ve kalýýcý olmasý için plastik parçaları deterjanlý suda temizleyip odaða kurumaya býrkýniz. Yapýlýrý sürmeden önce parçaların karþýlýkly olarak birbirlerine tam uyum uyumadýýný kontrol ediniz, yapýlýrýyacak yüzeylerde boya kalýnýý ve krom varsa temizleyiniz. Yapýlýrýyi idareli kullanýniz. Küçük parçaları baþlý bulundukları çerçeveden çýkarmadan önce boyayniz (4) (5). Boya iyice kuruduktan sonra montaj devam ediniz. Her çýkartmayı önce kaþýy di birlikt kesiniz ve ýýk suda 20 saniye kadar bekletin. Çýkartmayı model úzerinde yapýlýrýyacak yüzeyde koyunuz, belirten kuruma kaþýy di ile hafifçe bastýrýniz çýkartmalarýn alyndaký kaþýy di yapýþca çekiniz.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročtít. Každý díl je očíslován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výrůnků na dílech (2); prýžová páska, lepicí páska a kolíčky na prádlo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného náteru a obtisků. Před nalepením zkontrolovat, zdali díly ležící; lepidlo nanést úsporně. Chrom a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtisku jednotlivě vyřiznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stíraého papíru.

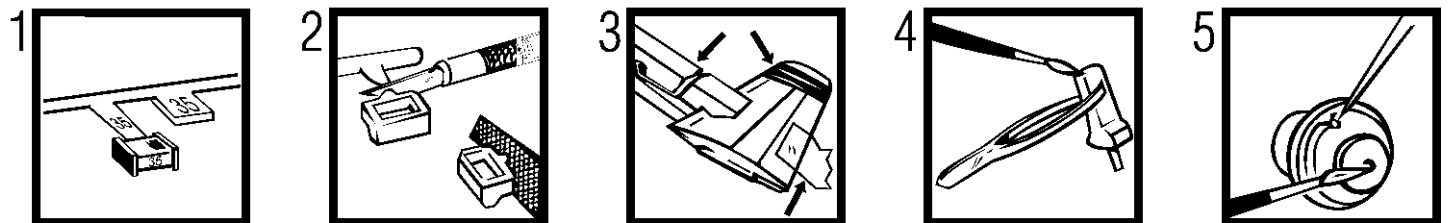
H: FIGYELEM: Az összerakás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal látat ki (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükségeses szereszköz: kés és reszelő az alkatrészek sorjábanrészához (2); gumiszalag, ragasztószalag és ruhapecséz az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószeres oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszáritani, hogy a festék-bevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek összeillenek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A krómot és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kis méretű alkatrészeket a keretből történő eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festéket hagyni kell jól megszáradni, az összerakást csak ezután szabad folytatni. Minden matricamotívumot egyesével kell kivágni és kb. 20 másodpercere meleg vízbe áztatni. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és ítélopapírral felnyomni.

SLO: OPOZORILO: Pred pričetonim sestavljanja preberi navodila za uporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica zaolozevanje delov (2), elastična, lepilni trak in kljukice za perilo za držanje zlepljenih delov (3). Plastične dele očisti z blagim praškom in posuši da se sloj barve in nalepke boljše primejo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če se deli pravilno prilagoje. Previdno nanesi lepilo. Iz površin, na katere nanašajo lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobarvaj preden jih odstraniš iz okvirja (4) (5). Barva naj se dobro posuši preden nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako nalepko izreži in potopi vtoplo vodo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarjajoče mesto in pritisi s pivnikom.

SK: POZOR: Pred začatím stavby si pozorne preštudujte stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbejte na poradie montážnych krokov. Potrebne nástroje: Nôž ašpilník na oddelenie dielov z rámečka a ich začistenie (2), gumický do vlasov, lepiaca páska šípce na prádlo, pre pridržavanie jednotlivých lepených dielov (3). Diely z plastu očistíš včlášobom roztoku čistiacich prostriedkov (saponát) ačochaf uschnúť na vzduchu za účelom lepšej prínavnosti lepidla, farieb ačnalpek. Pred lepením skontrolovať, či diely ležujú. Lepidlo nanášať úsporne. Chrom ačfarbu na lepených miestach opatrne odstrániť. Malé diely nafaříť ešte pred ich odobratím z rámečka (4) (5). Farby nechať dobre zaschnúť, až potom pokračovať včstavovaní. Každú nalepku vystrihnúť jednotlivo ačponoriť do vlažnej vody približne na 20 sekund. Nalepku na príslušnom mieste modelu presunúť zčnosného papiera ačfirmne ju pritlačiť kčpovrchu nosným papierom.

RO: ATENŢIE! CITIŢI INSTRUCŢIUNILE CU ATENŢIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTĂ ESTE NUMEROTATĂ. ASAMBLATI ÎN ORDINEA ÎNDICATĂ PE SCHEMA. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BĂURILE SE ÎNLĂTURĂ CU O PILĂ FINĂ. CURĂŢATI PIESELE CARE SE ÎMBINA DE GRASIM, URME DE VOPSEA CU CURĂŢATI CU O SOLUŢIE DE DETERGENT. VOPSIŢI PIESELE MICI ÎNAINTE DE DESPRINDEREA DE PE RAMA. LASATI VOPSEAU SA SE USUCE BINE SI NUMAI APoi CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATI FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI ÎMERSATI ÎN APA CALDĂ CCA 20 SEC. TRANSFERATI ÎN POZITIA DORITĂ APOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPSELE REVELL.

BG: ВНИМАНИЕ! Следвайте указанията схема. Всяка част е номерирана. Спазвайте последователността на стъпите на спобяване ето. Необходими инструменти: нож и пила за отстраняване или и пилване на отделните части; гумена лента, лепкопаст и шипки за пране за да задържите заедно съединените части след залепването им. Пластмасовите те елементи да се почистят в лек разтвор от вода и прясен препарат, да се изплакнат и да се оставят да изсъхнат, за да се постигне по-добро сцепяване на боята или ваденката. Нанесете боята върху малките части преди да ги от делите от таблата. Оставете боята да изсъхне преди да продължите със съл обвяване. Преди вмиване на деликите изсъхнете те боята от повърхностите за сцепяване. Преди залепване проверете дали частите пасват идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделно всяка с два валенка и я потопете в топла вода за около 20 секунди. Отлепете ваденката от указаното място на хартията и я поийте леко с поивнателната хартия.



## Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.  
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes de montage.  
 Stjansve tenen en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.  
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonamisvaiheissa.  
 Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstapene som følger.  
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.  
 Daha sonrakı montaj basamaklarında kullanılmak için, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.  
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fázisokban alkalmazásra kerülnek, vegyétek figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
 Neen a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.  
 Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.  
 Observera: Notastående piktogram används i de följande arbetsmomenten.  
 Læs venligst mærke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggestadier.  
 Пожалуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.  
 Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.  
 Dajte prosim na dále uvedené symboly, které se používají v následujících krocích práce.  
 Prosimo za vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben  
Glue  
Coller  
Lijmen  
Engomar  
Colar  
Incollare  
Limmas  
Limaa  
Klæbning  
Lim  
Клеить  
Przykleić  
κόλλημα  
Yapıştırma  
Lepeni  
ragasztani  
Lepiti



Nicht kleben  
Don't glue  
Ne pas coller  
Niet lijmen  
No engomar  
Não colar  
Non incollare  
Limmas ej  
Älä limaa  
Må ikke klæbes  
Ikke lim  
Не клеить  
Nie przyklejać  
μη κολλάτε  
Yapıştırılmayın  
Nepelit  
nem szabad ragasztani  
Ne lepiti



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Naar keuze  
No engomar  
Alternado  
Facultativo  
Valfritt  
Valtuohtoisesti  
Efter eget valg  
Valgfritt  
На выбор  
Do wyboru  
εναλλακτικά  
Segmeli  
Valitelmä  
tetszés szerinti  
način izbire



Anzahl der Arbeitsgänge  
Number of working steps  
Nombre d'étapes de travail  
Het aantal bouwstappen  
Número de operaciones de trabajo  
Número de etapas de trabalho  
Numero di passaggi  
Antal arbetsmoment  
Työvaiheiden lukumäärä  
Antal arbejdsforløb  
Antall arbeidstrinn  
Κοличество операций  
Liczba operacji  
αριθμός των εργασιών  
İş safhalarının sayısı  
Počet pracovných operací  
a munkafolyamatok száma  
Številka koraka montaže



Klebeband  
Adhesive tape  
Dévidoir de ruban adhésif  
Plakband  
Cinta adhesiva  
Fita adesiva  
Nastro adeivo  
Tejp  
Teippi  
Tape  
Tape  
Клейкая лента  
Tašma klejaca  
κολλητική ταινία  
Yapıştırma bandı  
Lepici páska  
ragasztószalag  
Traka z lepilom



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen  
Soak and apply decals  
Mouiller et appliquer les décalcomanies  
Transfer in water even latex waxes en aanbrennen  
Remojar y aplicar las calcomanías  
Pór de molho em água e aplicar o decalque  
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie  
Blöt och fäst dekalerna  
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen  
Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes  
Dypp bildet i vann og sett det på  
Персводную картинку намочить и нанести  
Zmiekczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić  
βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη  
Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun  
Öbítsk namočit ve vodě a umístit  
a matricát vízben beáztatni és felhelyezni  
Preslikač potopiti v vodo in zatem namašati



Bauteile trocknen lassen  
Allow the parts to dry  
Laisser sécher les pièces  
Dejar secar las piezas  
Deixar secar os componentes  
la delene tørke  
Oderdelen laten drogen  
Far asciugarsi i componenti  
Anna osien kuivua  
Låt byggdelarna torka  
Lad komponenterne tørre  
Czesci pozostawic do wyschniecia  
Yapi parçalarını kurumaya bırakınız  
Jednotlivé díly nechte zaschnout  
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν  
Alkatrészeket hagyja száradni  
Pustite da sestavni deli posušijo  
Дать деталям высохнуть



Klarsichtteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparente onderdelen  
Limpiar las piezas  
Peças transparente  
Parte transparente  
Görsomskinniga detaljer  
Läpinnäkyvät osat  
Gennomsigtige dele  
Gjennomsiktige deler  
Прозрачные детали  
Elementy przezroczyste  
διαφανή εξαρτήματα  
Şeffaf parçalar  
Průzračné díly  
átátszó(CE) alkatrészek  
Deli ki se jasno vide



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen  
Recommended for affixing the decals  
Recommandé pour l'application des décalcomanies  
Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers  
Recomendado para fijar las calcas  
Posição recomendada para aplicar os decalques  
Recomendato per applicare le decalcomanie  
Rekommenderas för montering av dekaler  
Anbefales til påsætning og placering af dekaler  
Рекомендується використовувати для фіксації персоніжних картинок на поверхності моделі  
Zalesano do ponosenia kalkomanii  
Συνιστάται για την επικόλληση των επικαλύκων.  
Detallérin yappırlamasında kullanılması tavsiye edilir  
Připravok na zlepšování přilnavosti oběsků  
Matica légyűlt  
Priporočljivo za prilepljevanje nalepk  
Opórócsán a zlepésenie prillvárosi málepek  
RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBILIDURILOR  
Подходящ за фиксация на картини върху повърхността на модела



Zur Anbringung der Klarteile empfohlen  
Recommended to fix clear parts  
Recommandé pour fixer les pièces transparentes  
Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen  
Recomendado para fijar piezas transparentes  
Consigliato per fissare pezzi trasparenti  
Recomendado para colar peças transparentes.  
Rekommenderas för fästasättning av transparenta delar  
Suositellaan läpinäkyvien osien kiinnittämiseen  
Anbefales til fästgørelse af gennemsigtige dele  
Anbefales til å feste klare deler  
Рекомендується для кріплення прозорих частей  
Zalesano do stosowania przezroczystych elementów  
Συνιστάται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων  
Şeffaf parçaları birleştirilmede tavsiye edilir  
Doporučeno pro připevnění průzračných částí  
Ajánlás az alkatrészek felragasztásához ajánlott  
Doporučuje se naméstování průzračných dílů  
Doporučuje se pre montáž prievládajúcich prvkov  
Recomandat pentru fixarea pieselor transparente  
Preporučava se za zakrepljavo na proziranih delih



Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart tråd  
Käytä mustaa lankaa  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
Χρησιμοποιήστε την καφέ νήσους  
Kahverengi siyah iplik kullanın  
Použit černé vlákno  
barna fekete fonalat kell használni  
Uporabljati črni nit



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
Repeat same procedure on opposite side  
Opérer de la même façon sur l'autre face  
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
Repelit o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
Stessa procedura sul lato opposto  
Upprepa proceduren på motsatta sidan  
Toista sama toimenpide kuten viereisellä sivulla  
Det samme arbejdet gentages på den modsatte liggende side  
Gjenta prosedyren på siden tværs overfor  
Повторять такую же операцию на противоположной стороне  
Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwnej  
επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά  
Aynı işlemi karşı tarafı tekrarlayın  
Stejný postup zopakovat na protilehlé straně  
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni  
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Mit einem Messer abtrennen  
Detach with knife  
Détacher au couteau  
Met een mesje afsnijden  
Separarlo con un cuchillo  
Separar utilizando uma faca  
Staccare col coltello  
Skär loss med kniv  
Irrota veitsellä  
Adskilles med en kniv  
Skjær av med en kniv  
Отделять ножом  
Odciać nożem  
διαχωρίζετε με ένα μαχαίρι  
Bir bıçak ile kesin  
Oddélit pomocí nože  
kés segítségével leválasztani  
Oddélti z nožem



Loch bohren  
Make a hole  
Faire un trou  
Maak een gat  
Practicar un taladro  
Perfurar  
Fare un foro  
Borra hål  
Poraa reikä  
Der bores et hul  
Bor hull  
Просверлить отверстие  
wyniercić otwór  
ανοίξτε τρύπα  
Delik açın  
Vyvrtat dŕnu  
lyukat fúrni  
Narediti lukinjo



Biegen  
Bend  
Plier  
Knikken  
Doblar  
Plegare  
Böja  
Bøjede  
Συνομή  
Bogje  
Vez  
Kääntyä  
Огнєдъ  
Kolei  
Dénűs  
Otočeni  
Viszont  
Omrít  
Otočenie  
Inbarca  
Чары



Nicht enthalten  
Not included  
Non fourni

Behoort niet tot de levering  
No included  
Non compresi

Não incluído  
Ikke medsendt  
Ingår ej

Ikke inkluderet  
Eivát stáally  
Δεν συμπεριλαμβάνεται

He содержит  
Nem tartalmazza  
Nie zawiera

Ni vsebovano  
Igeriside bulunmamaktadır  
Nemí obsaženo

## Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvitavat värit Du trenger følgende farger	Nødvendige farger Необходимые краски	Potrzbne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potrzbne barvy	Szükséges színek Potrzbne barve									
<b>A</b> weiß, glänzend 4 white, gloss blanc, brillant wit, glansend blanco, brillante branco, brilhante bianco, lucente vit, blank valkoinen, kiiltävä hvid, skinnende hvit, blank белый, блестящий biały, błyszczący λευκό, φαλαίστερό beyaz, parlak bílá, lesklá fehér, fényes bela, bleskajoča	<b>B</b> ziegelrot, matt 37 reddish brown, matt rouge tuile, mat däckspannd, mat rojo ladrillo, mate vermelho tijolo, fosco rosso mattone, opaco tegelröd, matt tilienpunainen, himmeä tegelröd, mat tegelröd, matt красный-красный, матовый ceglasty, matowy κόκκινο τούβλου, ματ tuģla kirmizisi, mat cihlově červená, matná tæglaevörð, matt opeka rdeča, mat	<b>80%</b> farngrün, seidenmatt 360 green, silky-matt vert fougère, satiné mat varengren, zijdemat verde helecho, mate seda verde feto, fosco sedoso verde feixe, opaco seta ormbunskgrön, sidenmatt saniaisvihreä, silkinhimmeä bregnegran, silkenat bregnegran, silkenat зелен, пашоритник, шелк-матовый zielony paproć, jedwabisto-matowy πράσινο φτέρης, μεταξωτό ματ egreitt oju yeşili, ipek mat kapradinově zelená, hedvábně mat. párányžöld, selyemmatt paprot zelena, svila mat	<b>C</b> + <b>20%</b> weiß, glänzend 4 white, gloss blanc, brillant wit, glansend blanco, brillante branco, brilhante bianco, lucente vit, blank valkoinen, kiiltävä hvid, skinnende hvit, blank белый, блестящий biały, błyszczący λευκό, φαλαίστερό beyaz, parlak bílá, lesklá fehér, fényes bela, bleskajoča	<b>D</b> lufthansa-gelb, seidenmatt 310 "Lufthansa" yellow, silky-matt jaune "Lufthansa", satiné mat Lufthansa geel, zijdemat amarillo Lufthansa, mate seda amarelo Lufthansa, fosco sedoso giallo Lufthansa, opaco seta Lufthansa-gul, sidenmatt Lufthansa-keltainen, silkinhimmeä Lufthansa-gul, silkenat Lufthansa-gul, silkenat желтый "люфтганза", шелк-матовый žółty Lufthansa, jedwabisto-matowy κιτρινο ά'ου άδούδ, μεταξωτό ματ lufthansa sarisi, ipek mat žlutá Lufthansa, hedvábně matná Lufthansa-sárga, selyemmatt lufthansa rumena, svila mat	<b>80%</b> purpurrot, seidenmatt 331 purple red, silky-matt rouge pourpre, satiné mat purperrood, zijdemat púrpura, mate seda vermelho púrpura, fosco sedoso rosso porpora, opaco seta purpuröd, sidenmatt purpurpunainen, silkinhimmeä purpuröd, silkenat purpuröd, silkenat пурпурно-красный, шелк-матовый purpurowy, jedwabisto-matowy πορφυρό κόκκινο, μεταξωτό ματ erguvan kirmizisi, ipek mat purpurově červená, hedvábně mat. bíborvörös, selyemmatt temno rdeča, svila mat	<b>E</b> + <b>20%</b> weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco seta vit, sidenmatt valkoinen, silkinhimmeä Lufthansa-gul, silkenat hvit, silkenat пурпурно-красный, шелк-матовый purpurowy, jedwabisto-matowy πορφυρό κόκκινο, μεταξωτό ματ beyaz, ipek mat bílá, hedvábně matná fehér, selyemmatt bela, svila mat	<b>F</b> leuchrot, seidenmatt 332 luminous red, silky-matt rouge voyant, satiné mat lichtrood, zijdemat rojo fosfor, mate seda vermelho fosforeo, fosco sedoso rosso chiaro, opaco seta lysöd, sidenmatt hohtopunainen, silkinhimmeä lysende rød, silkenat lysende rød, silkenat красн. светящийся, шелк-матовый szeryony świec., jedwabisto-mat. φωτεινό κόκκινο, μεταξωτό ματ apik kirmizi, ipek mat světlečervená, hedvábně matná vliágitó piros, selyemmatt močno rdeča, svila mat	<b>G</b> laubgrün, seidenmatt 364 leaf green, silky-matt vert feuille, satiné mat bladgroen, zijdemat verde foliaje, mate seda verde gaio, fosco sedoso verde foglia, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinhimmeä sort, silkenat sort, silkenat черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábně matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	<b>H</b> schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinhimmeä sort, silkenat sort, silkenat черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábně matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	<b>I</b> eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic ferrosa, metalizado ferro, metálico ferro, metalico járnfárg, metallic teräksenvärinen, metallikiilto jern, metallak jern, metallic сталный, металллик żelazo, metaliczny σιδηρού, μεταλλικό demir, metalik železná, metaliza vas, metalí železna, metalik	<b>J</b> anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat antraciet, mat antracita, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antrasiti, himmeä koksgrå, mat antrasit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy ανθρακί, ματ antrasit, mat antracit, matná antracit, matt tanno siva, mat	<b>K</b> kupfer, metallic 93 copper, metallic cuivre, métallique koper, metallic cobre, metalizado cobre, metálico rame, metalico kopper, metallic kupari, metallikiilto kobber, metallak kobber, metallic медный, металллик miedź, metaliczny χάλκινο, μεταλλικό bakir, metalik měďná, metaliza vörörséz, metalí baker, metalik	<b>L</b> sand, matt 16 sandy yellow, matt couleur de sable, mat zandkleur, mat arena, mate sabbia, opaco area, fosco areia, metalico sand, mat hiekka, himmeä sand, mat sand, matt песчаный, матовый piaskowy, matowy χρώμα άμμου, ματ kum rengi, mat písková, matná homokszínű, matt pesek, mat	<b>M</b> feuerrot, seidenmatt 330 fiery red, silky-matt rouge feu, satiné mat rood helder, zijdemat rojo fuego, mate seda vermelho vivo, fosco sedoso rosso fuoco, opaco seta elöd, sidenmatt tulipunainen, silkinhimmeä ildröd, silkenat ildröd, silkenat огненно-красный, шелк-матовый szeryony ognisty, jedwabisto-mat. κόκκινο φωτιός, μεταξωτό ματ ates kirmizisi, ipek mat ohnivě červená, hedvábně matná tuzpir os, selyemmatt ogonj rdeča, svila mat	<b>N</b> silber, metallic 90 silver, metallic argent, métallique zilver, metallic plata, metalizado prata, metálico argento, metalico silver, metallic hopasa, metallikiilto solv, metallak solv, metallic серебряный, металллик srebro, metaliczny ασήμι, μεταλλικό gümüş, metalik stříbrná, metaliza ezüst, metalí srebrna, metalik	<b>O</b> leuchtorange, matt 25 luminous orange, matt orange voyant, mat lichtoranje, mat naranja fosfor, mate laranja fosforeo, fosco aranjone chiaro, opaco lysurange, matt hohto-oranssi, himmeä lysende orange, mat lysende orange, mat оранжевый светящийся, матовый pomarańczowy świecący, matowy πορτοκαλί φωτεινό, ματ apik portakal, mat svítilci oranžová ezüst, metalí svetlo pomorandžasti, mat	<b>P</b> braun, seidenmatt 381 brown, silky-matt brun, satiné mat bruin, zijdemat marrón, mate seda castanho, fosco sedoso marone, opaco seta brun, sidenmatt ruskea, silkinhimmeä brun, silkenat brun, silkenat коричневый, шелковисто-матовый brązowy, jedwabisto-matowy καφέ, μεταξωτό ματ kahverengi, ipek mat hnědá, hedvábně matná barna, selyemmatt rjava, svila mat

**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.**

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

**F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.**

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

**E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.**

I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

**P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.**

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

**FIN: Huomioi ja säilytä ohjeet varoitukset.**

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

**N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.**

RUS: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

**PL: Stosować się do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.**

GR: ροο ξητε τις συνημμενες υποδειξεις οσ αλειας και υλαεί τις τος υοστε να τις χτε πάντα σε οιαδ ση σασ.

**TR: Ekteki güvenliik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.**

CZ: Dbejte na pfilioleň bezpečnostní text a mŕjte jej pfilipraveně na dosah.

**H: A mellékelt biztoss-gi szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapoz-sra készen!**

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

**Ersatzteile benötigt?**

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

**Need spare parts?**

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

**Besoin de pièces de rechange ?**

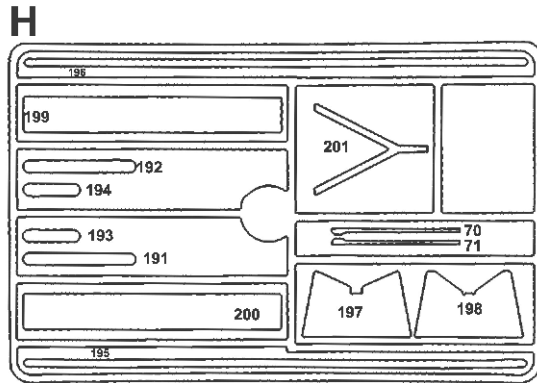
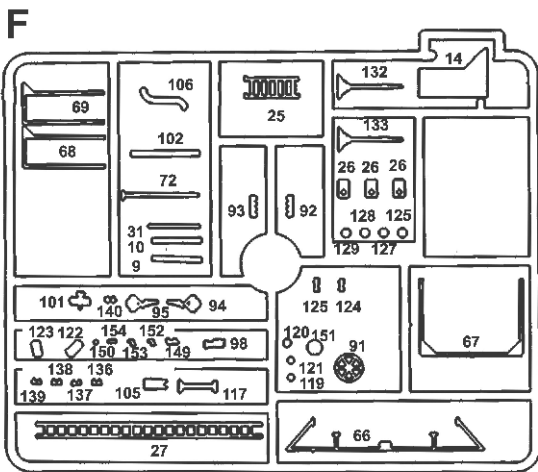
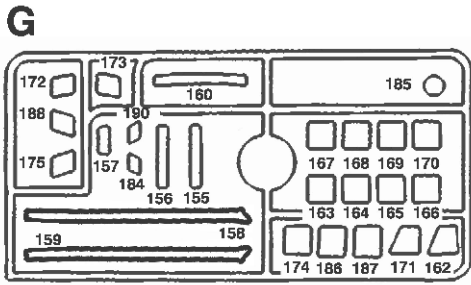
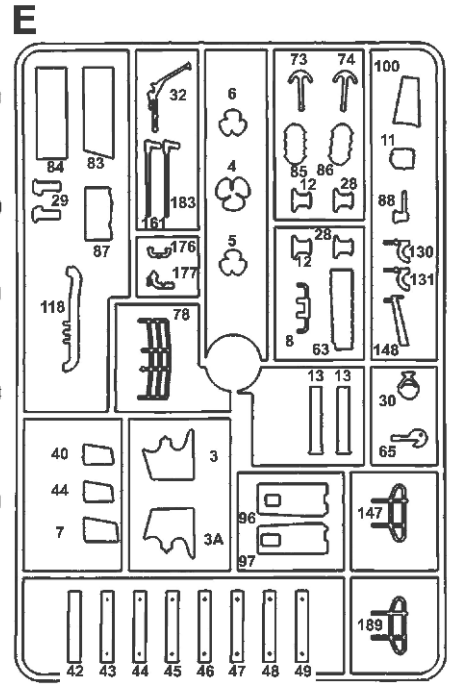
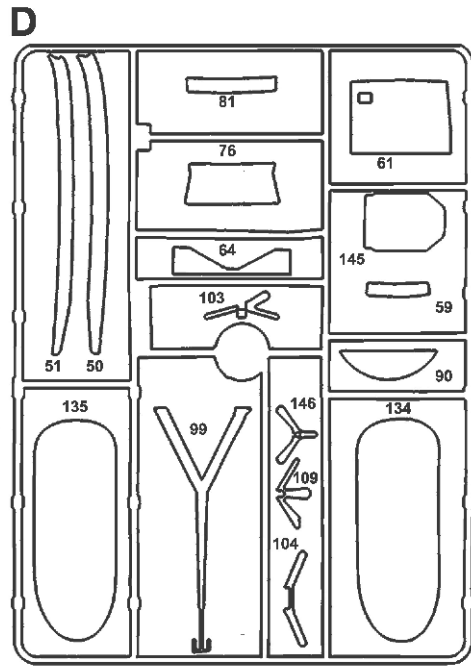
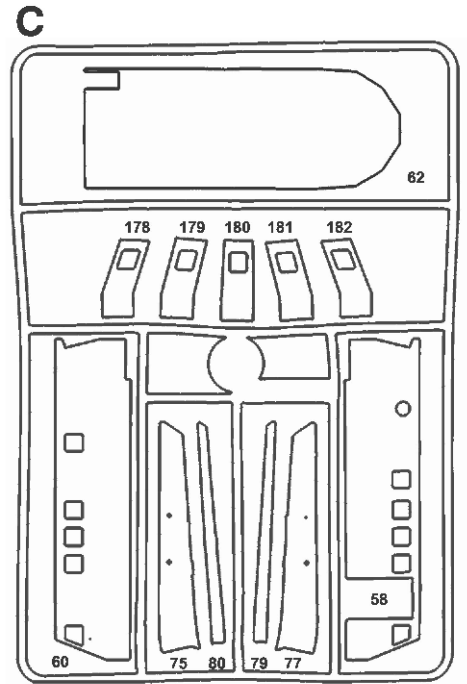
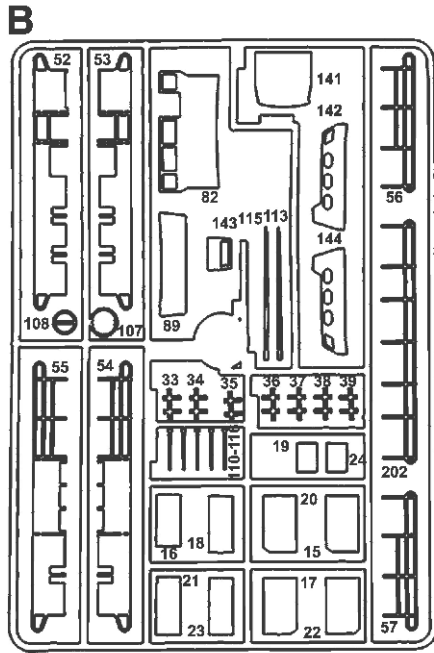
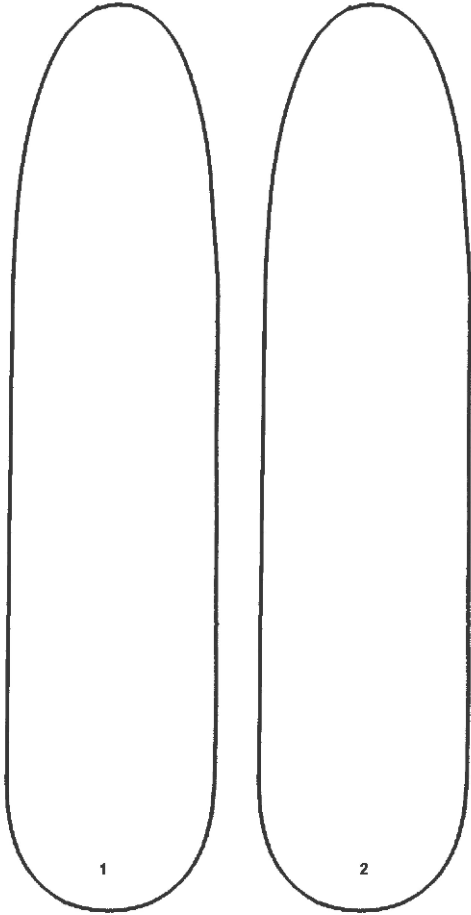
Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

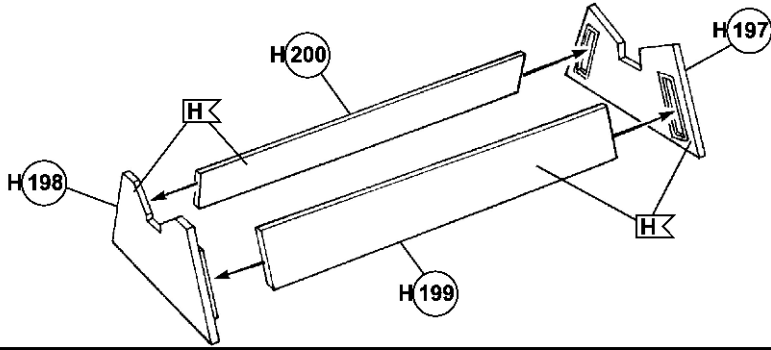
**Hebt u reserveonderdelen nodig?**

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de Klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

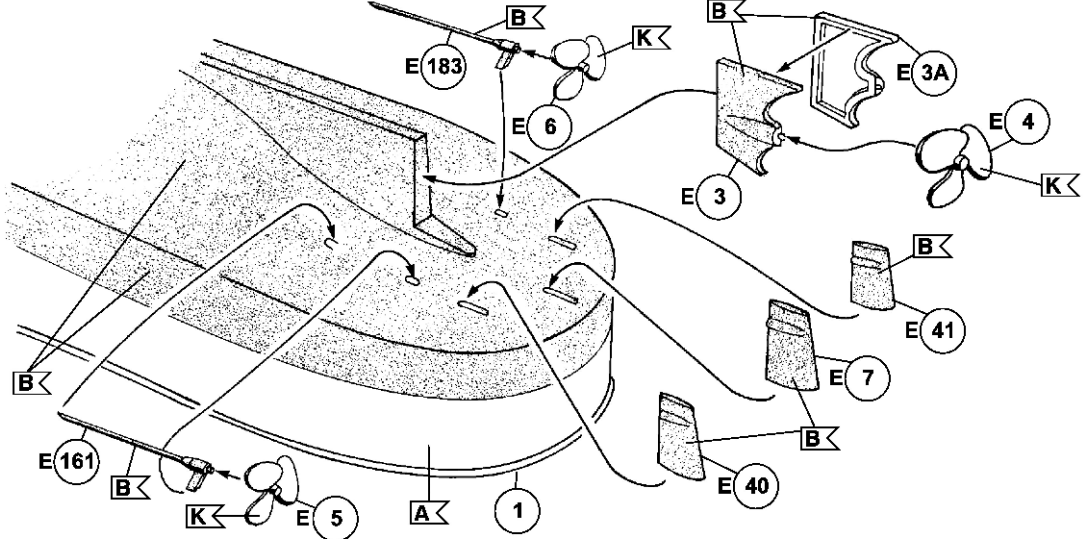
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt waarof schriftelijk door onze Klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



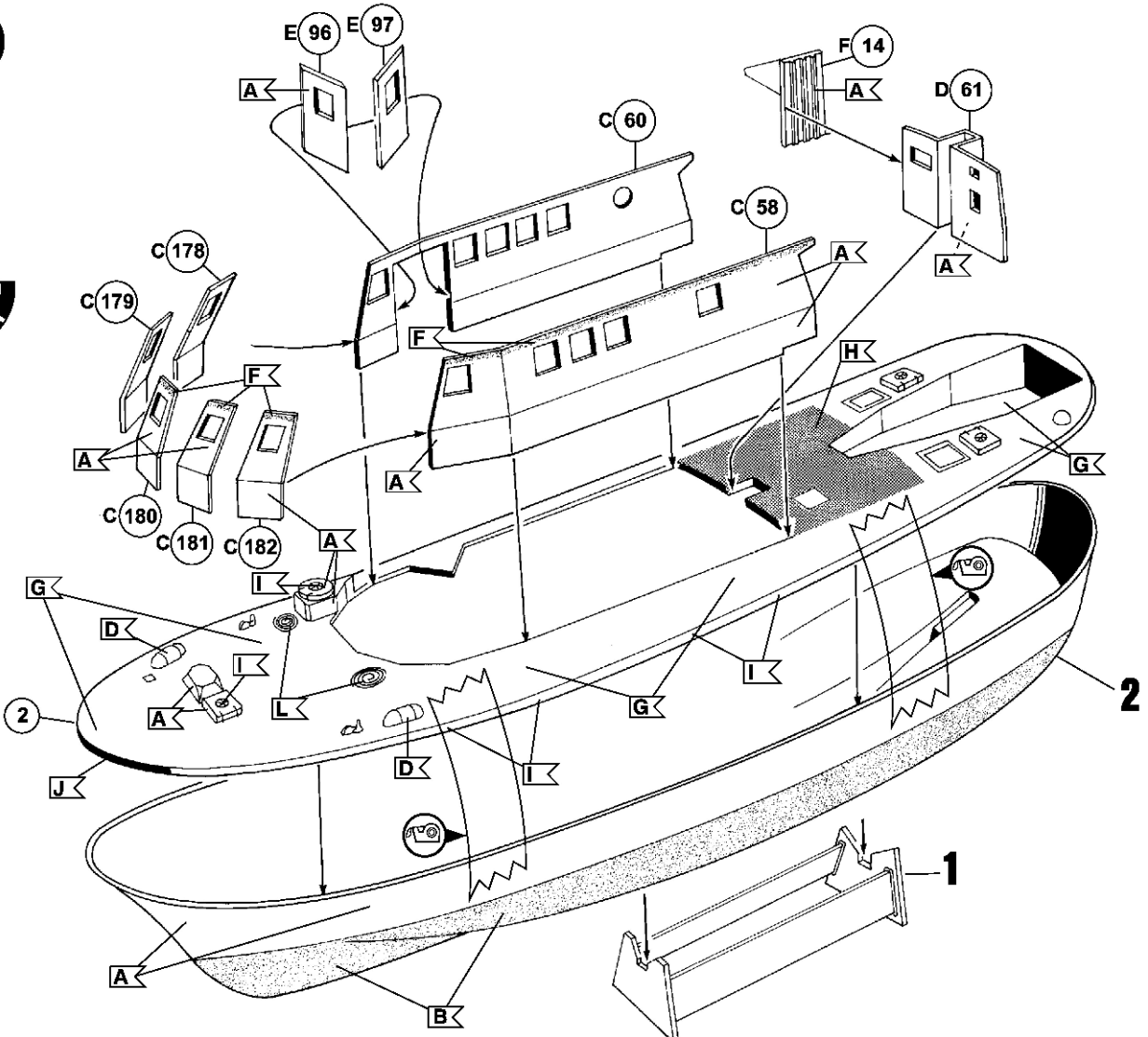
**1** 



**2** 

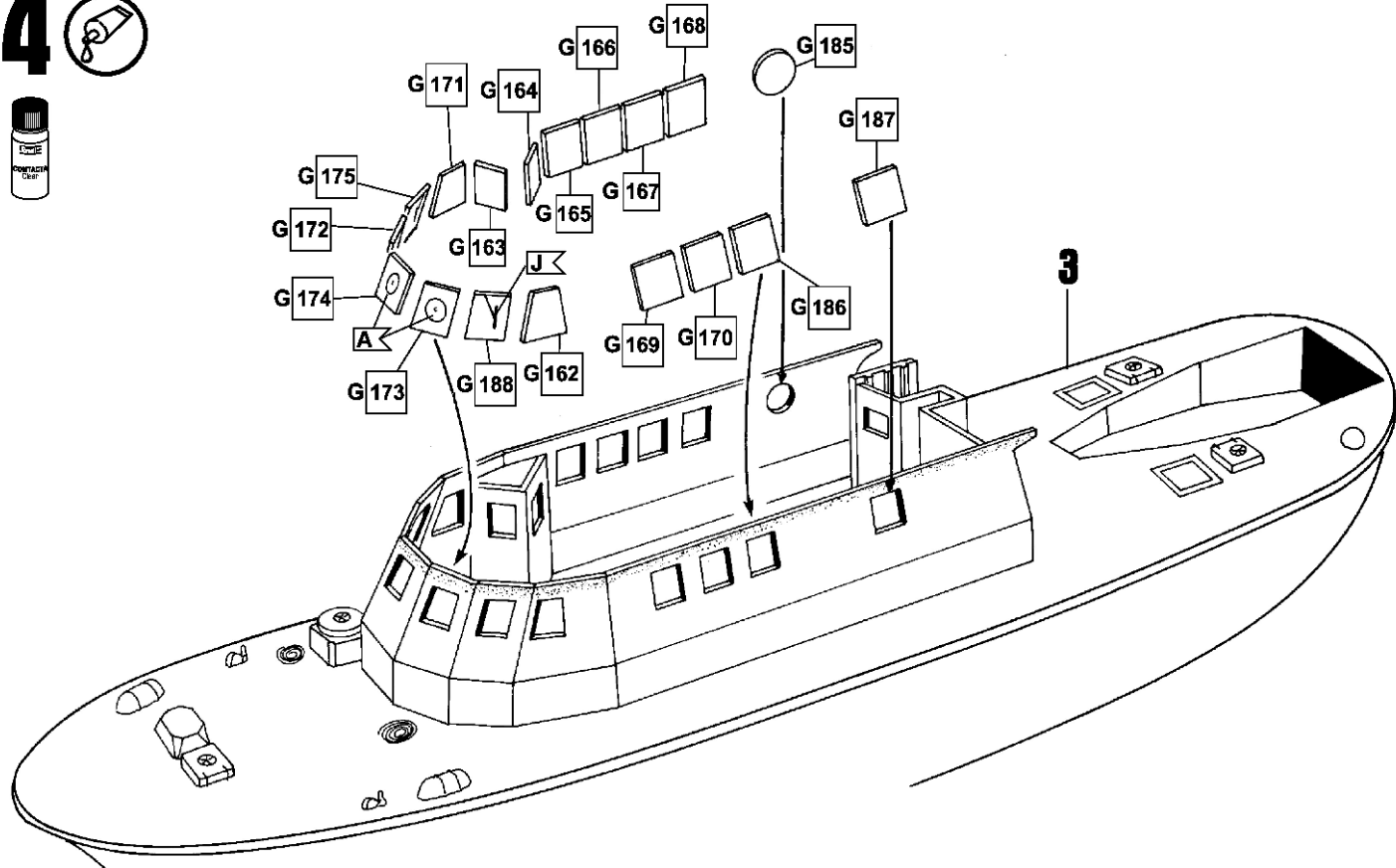


**3** 

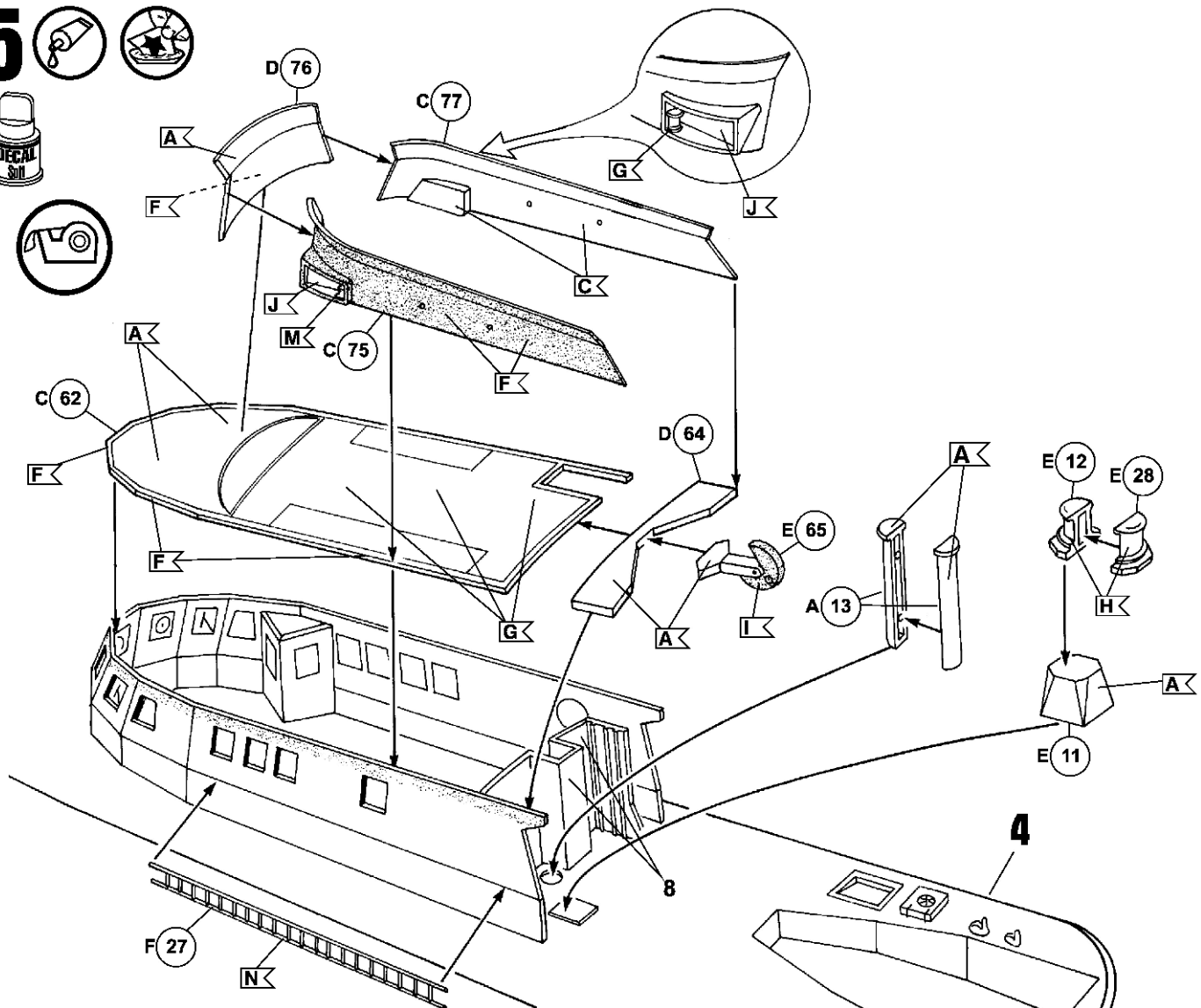


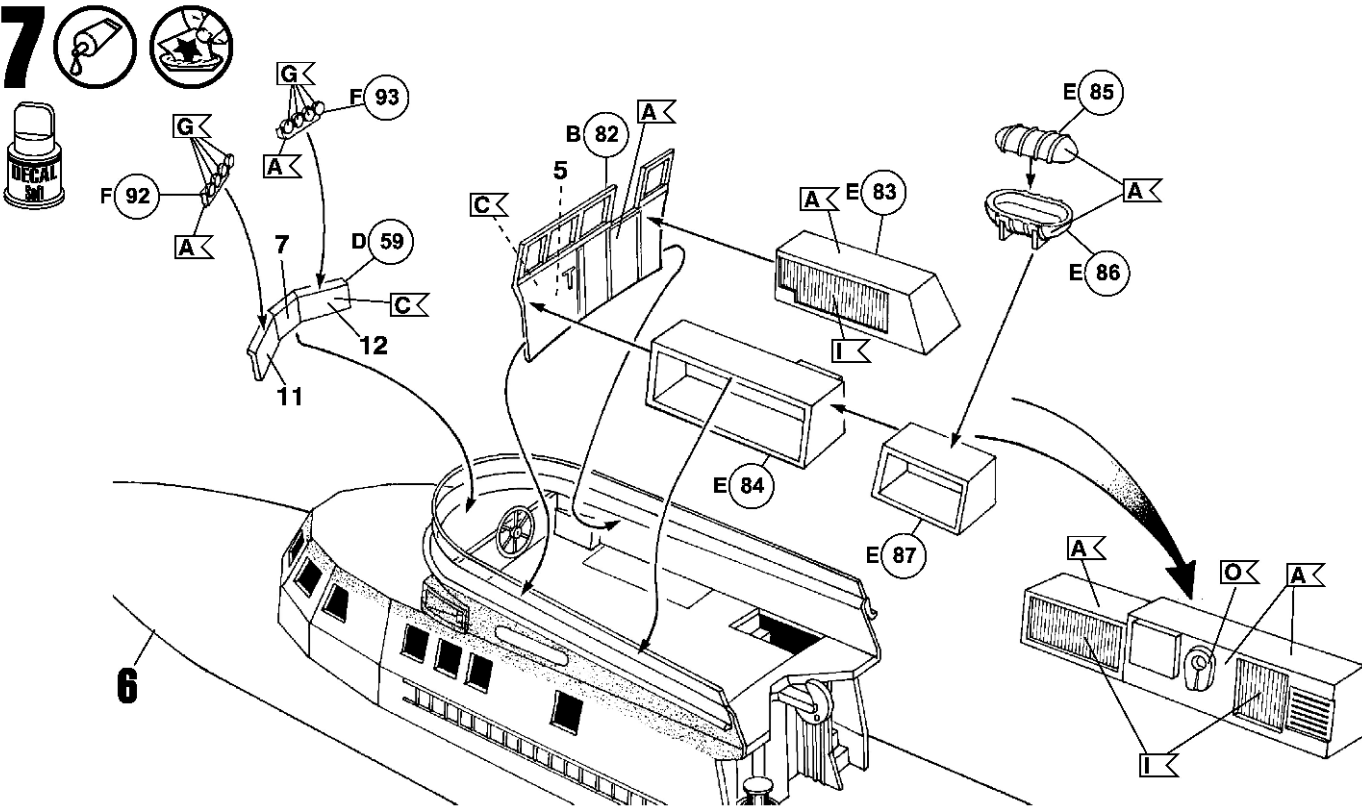
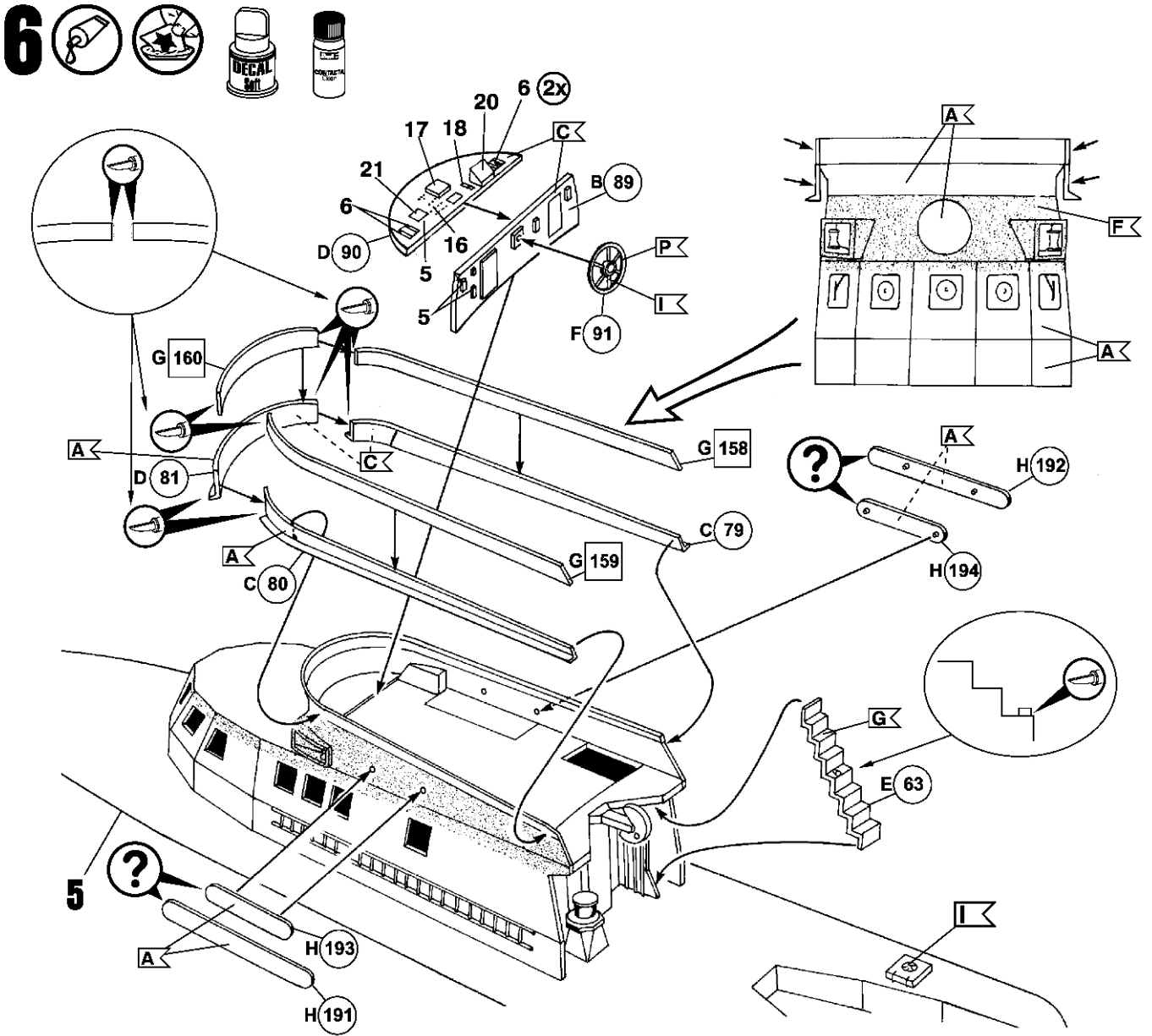


# 4



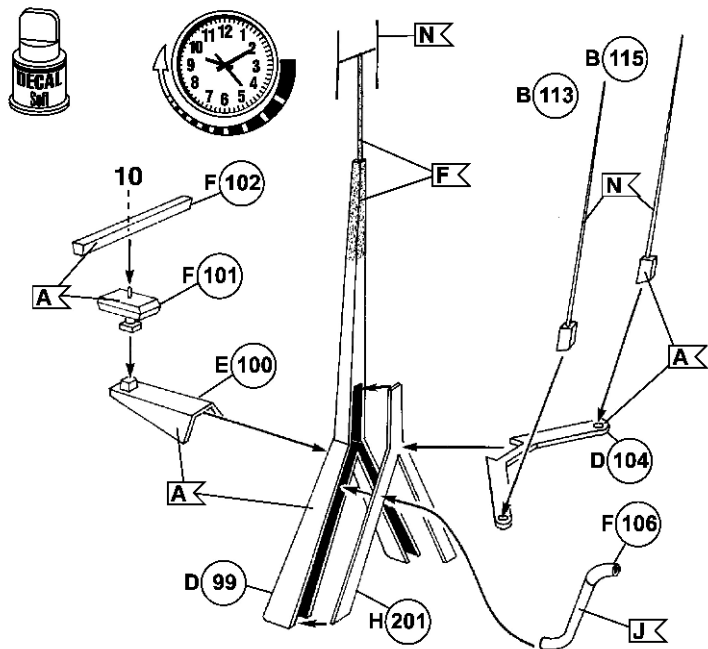
# 5



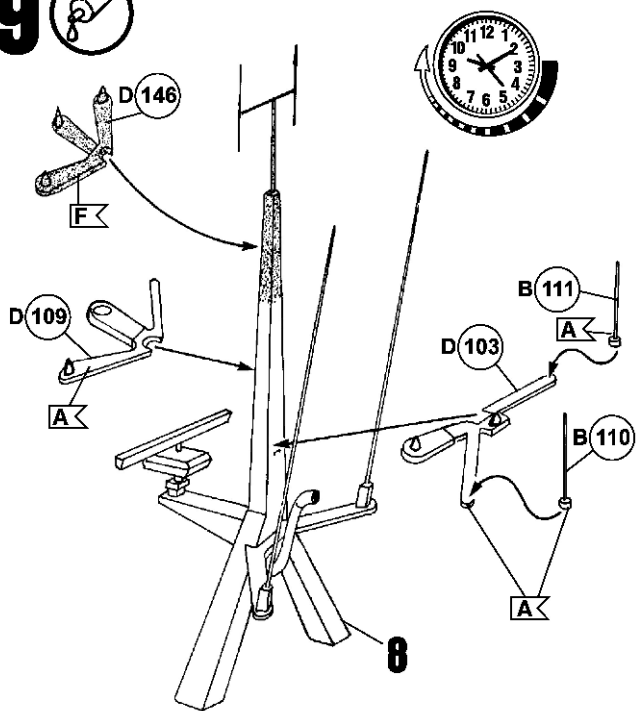




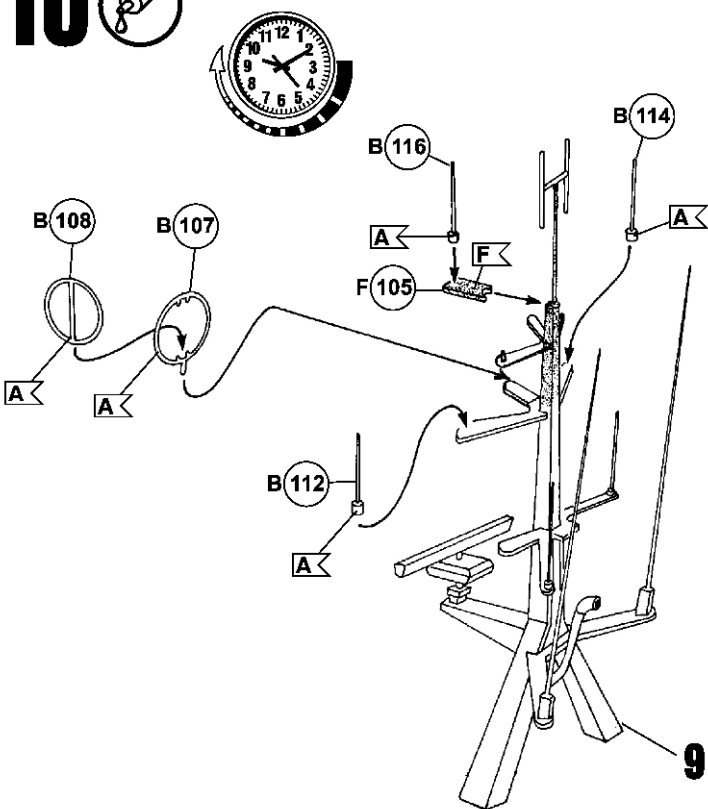
# 8



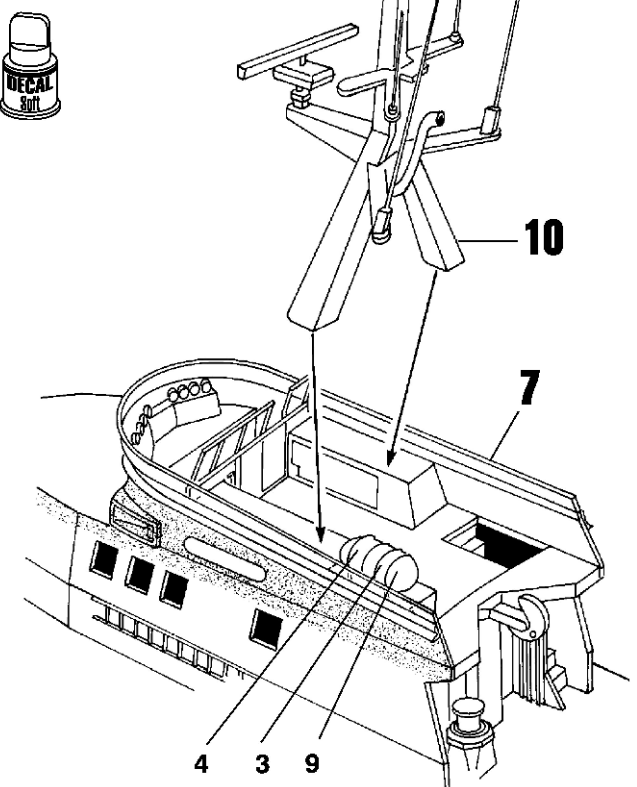
# 9



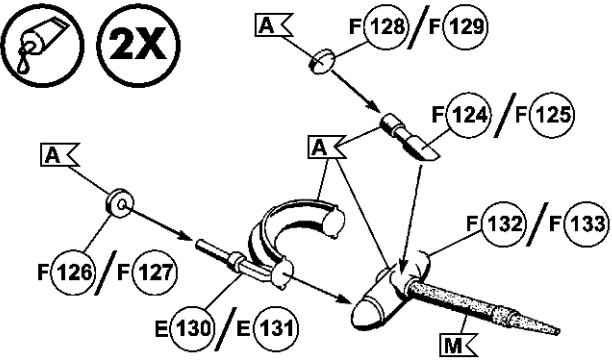
# 10



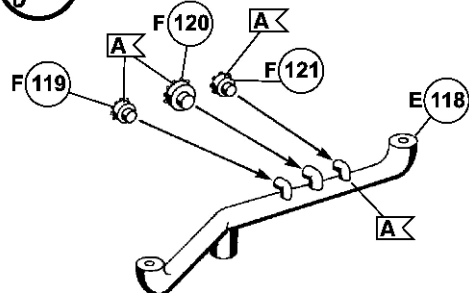
# 11



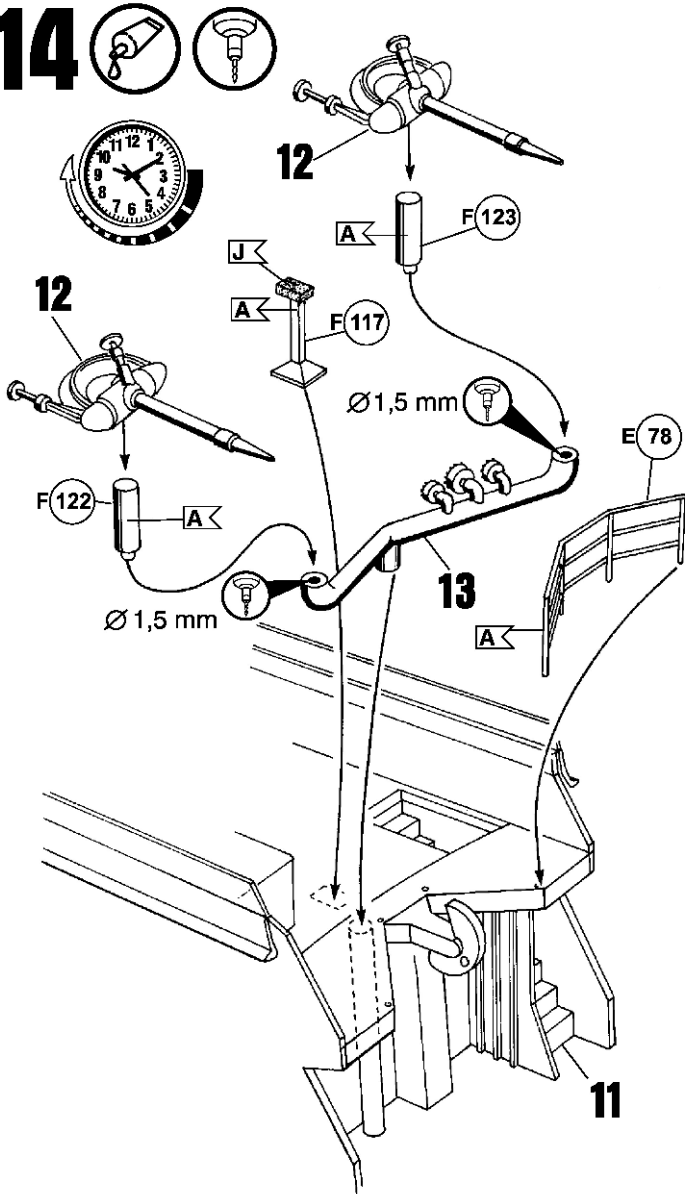
# 12



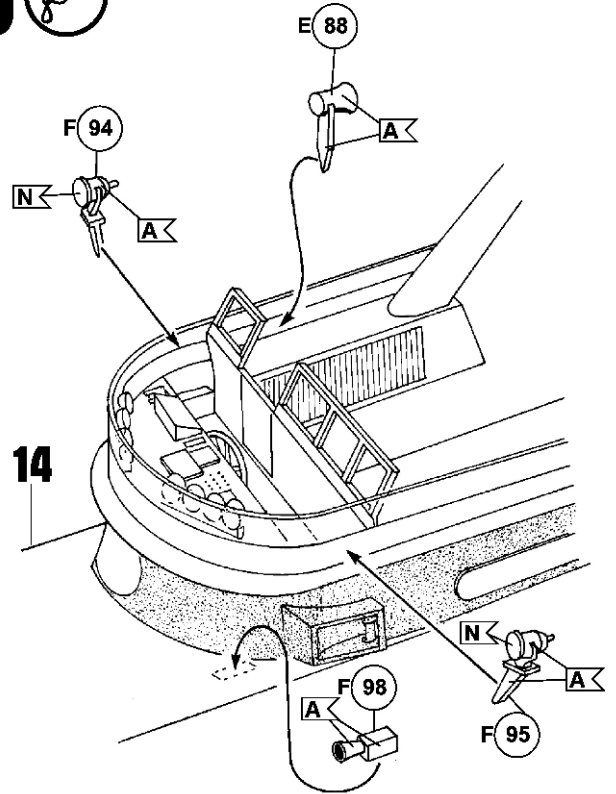
# 13



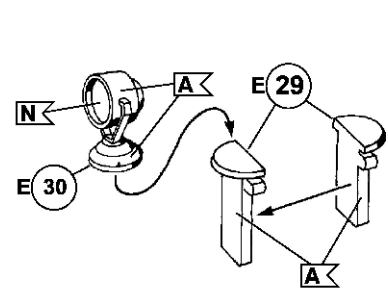
# 14



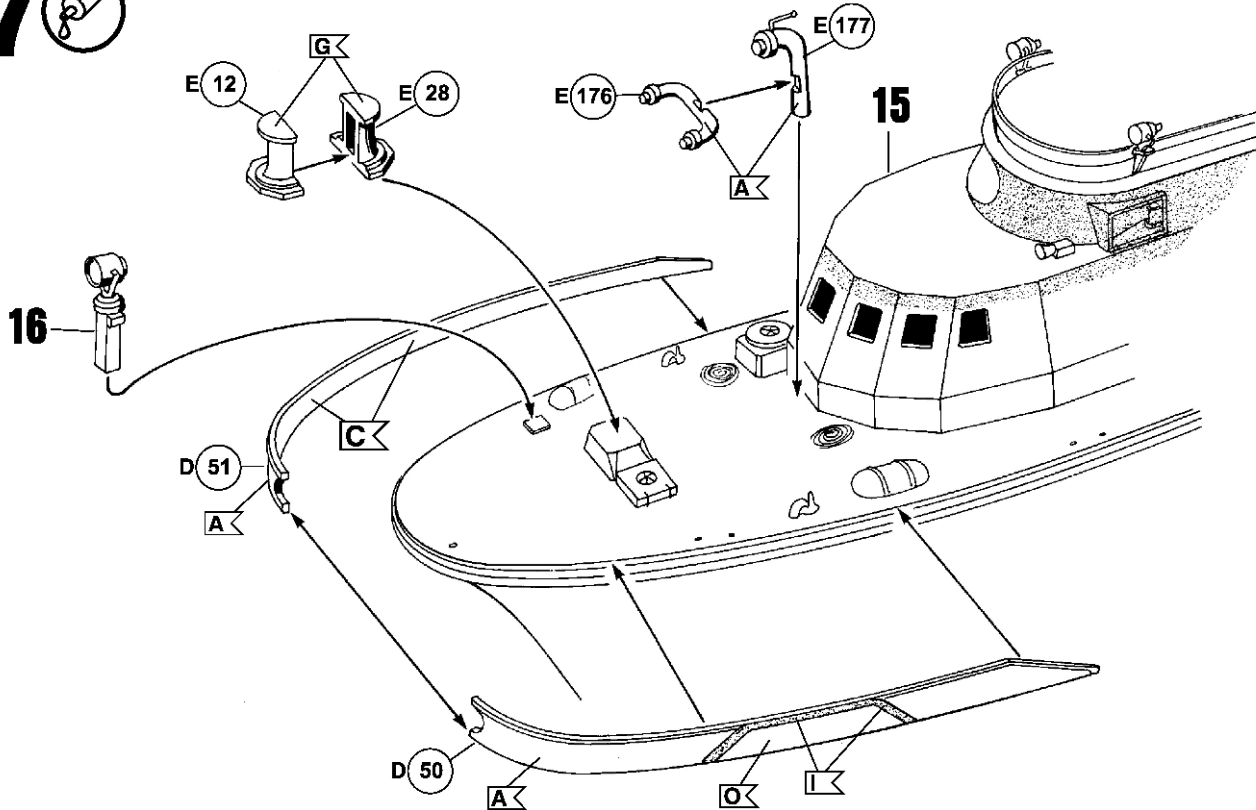
# 15



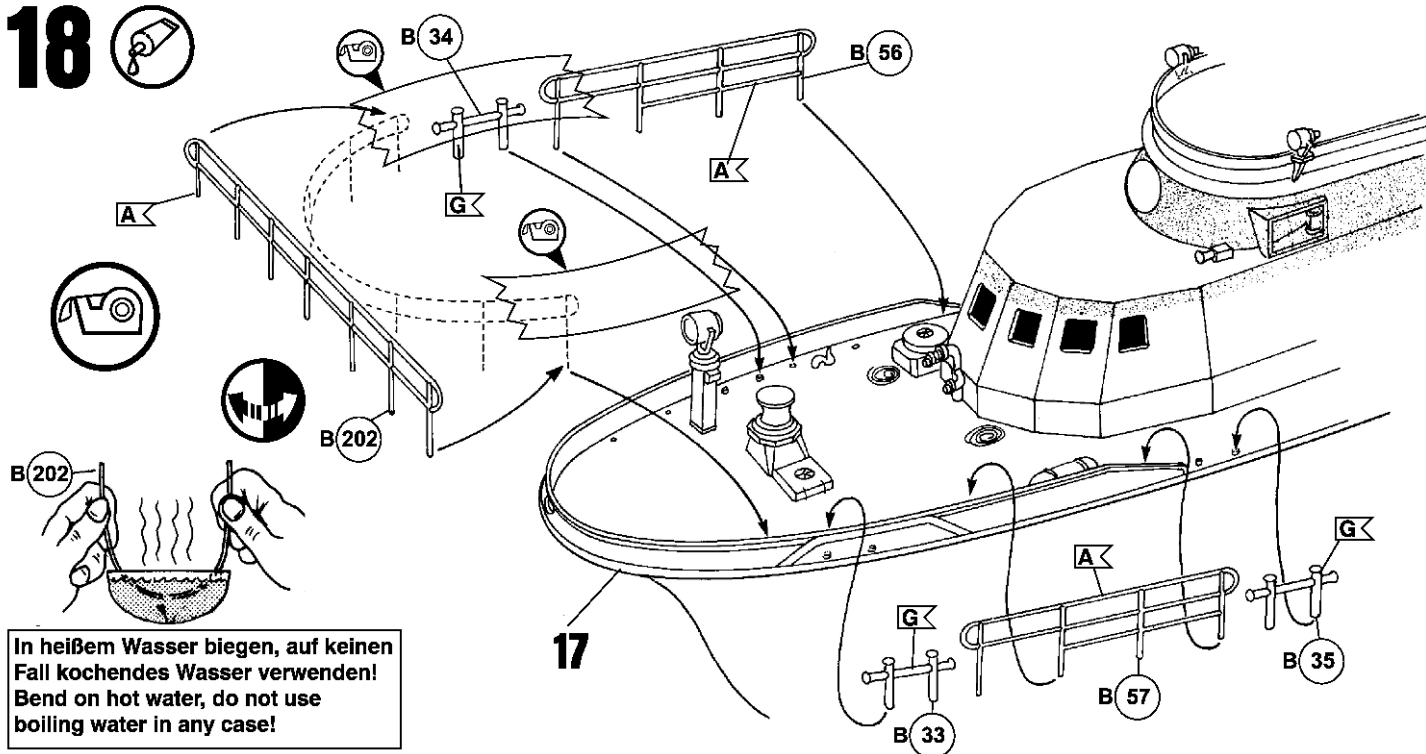
# 16



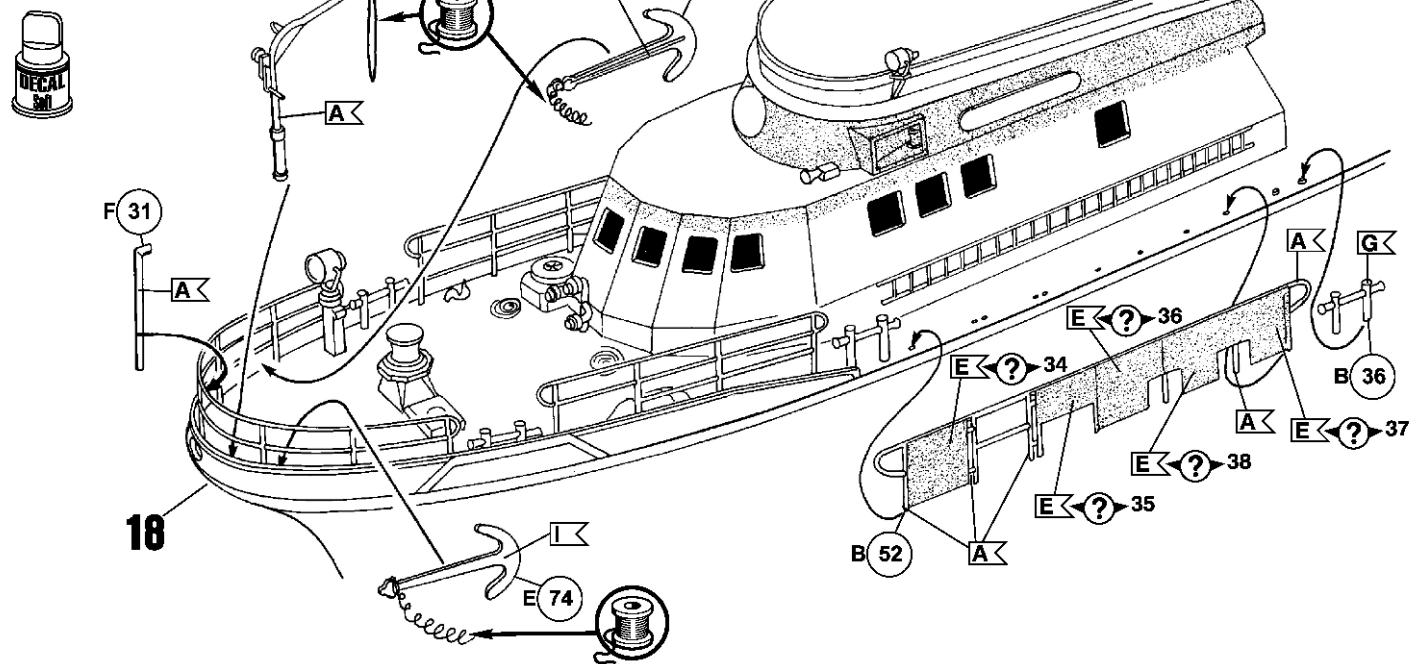
# 17



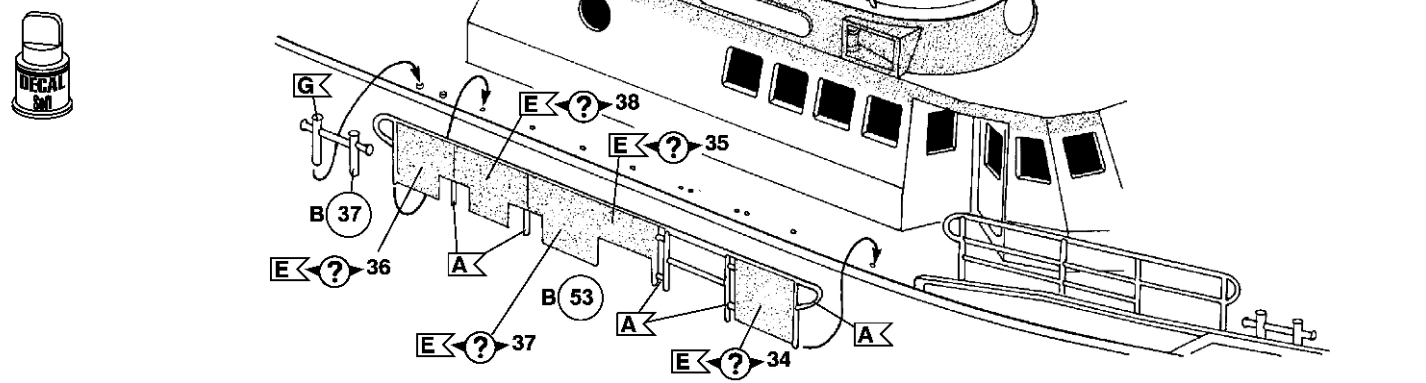
# 18



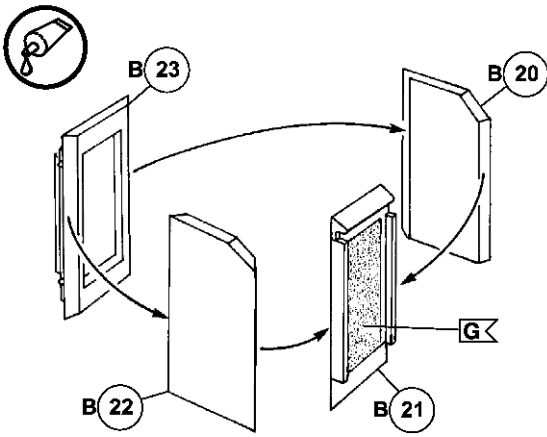
# 19



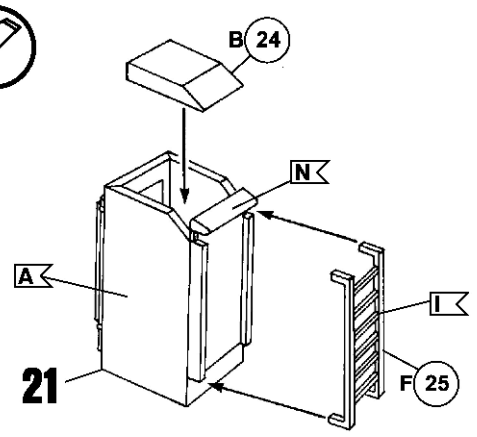
# 20



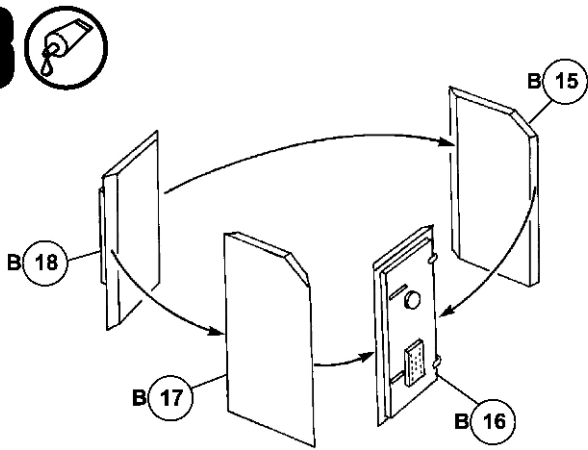
# 21



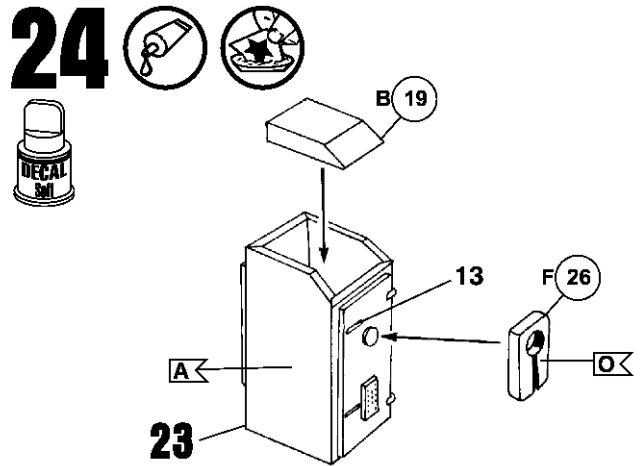
# 22



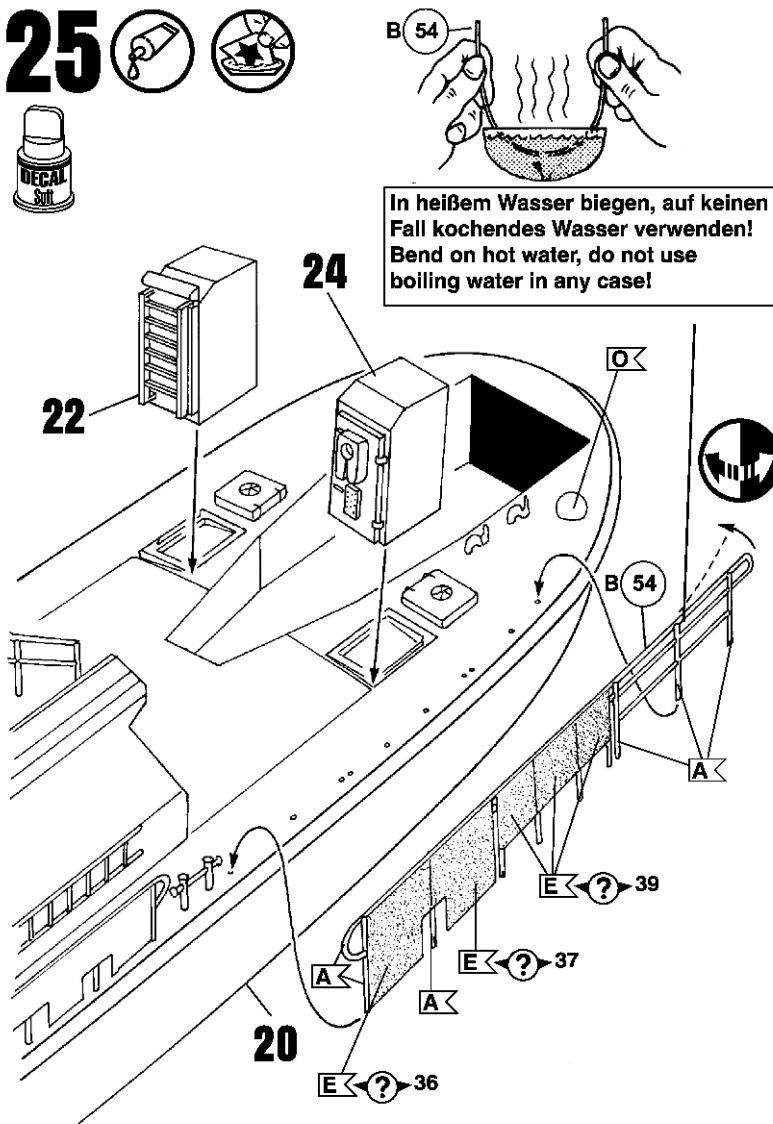
# 23



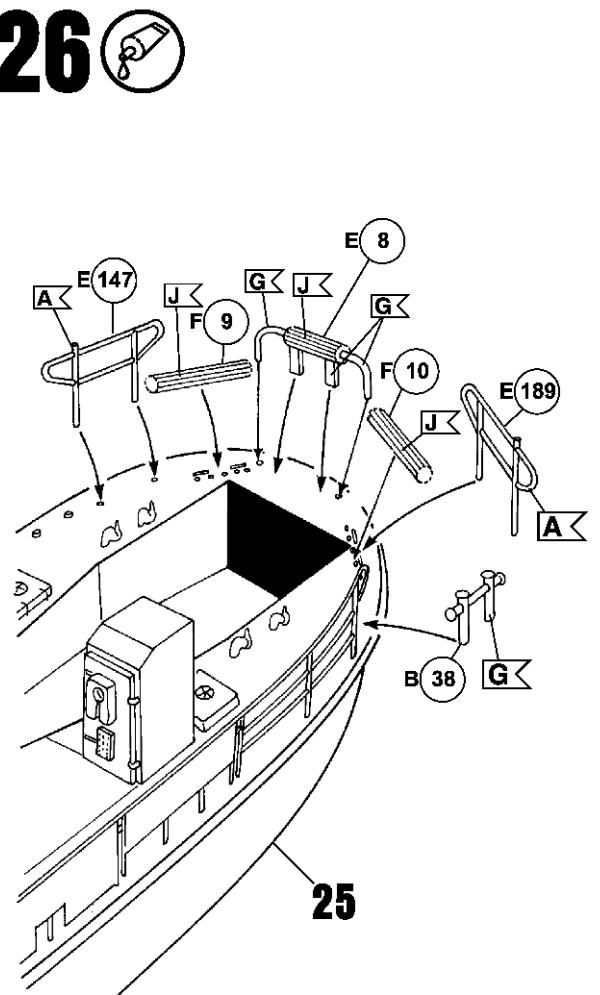
# 24



# 25



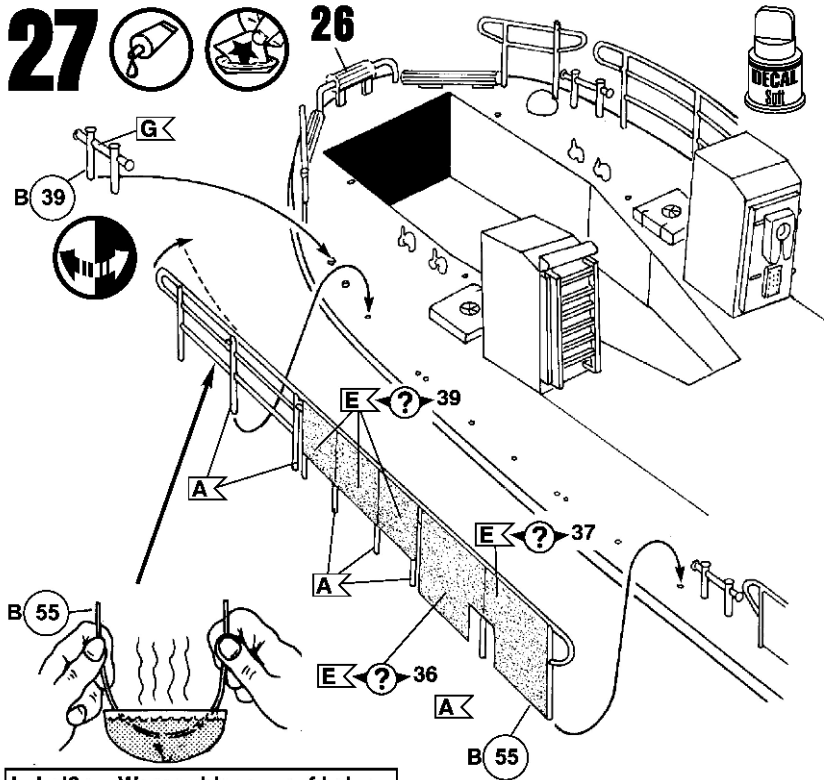
# 26



# 27

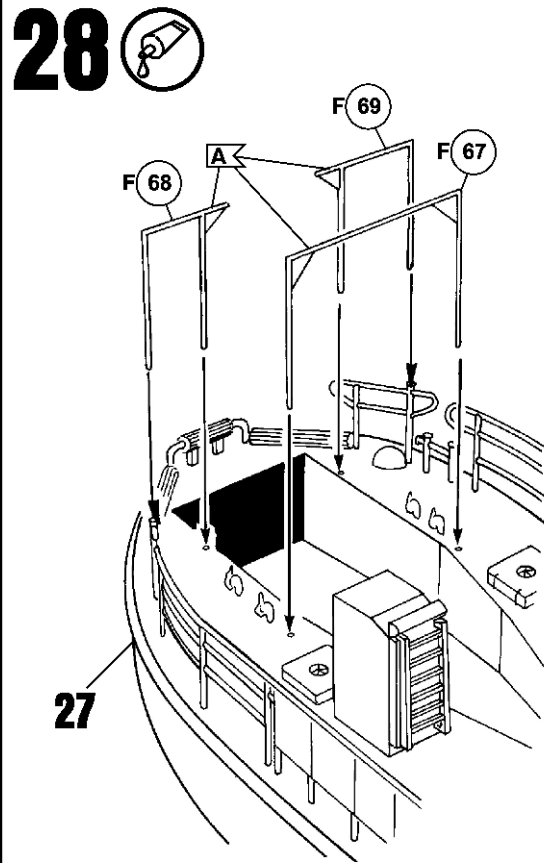


# 26

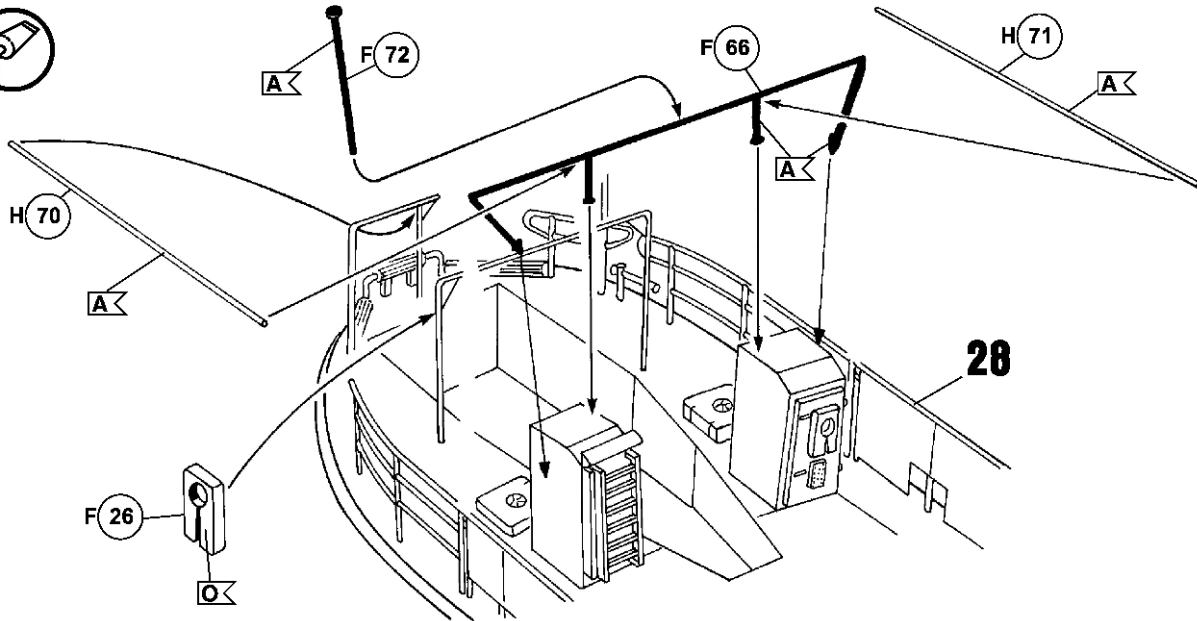


In heißem Wasser biegen, auf keinen Fall kochendes Wasser verwenden!  
 Bend on hot water, do not use boiling water in any case!

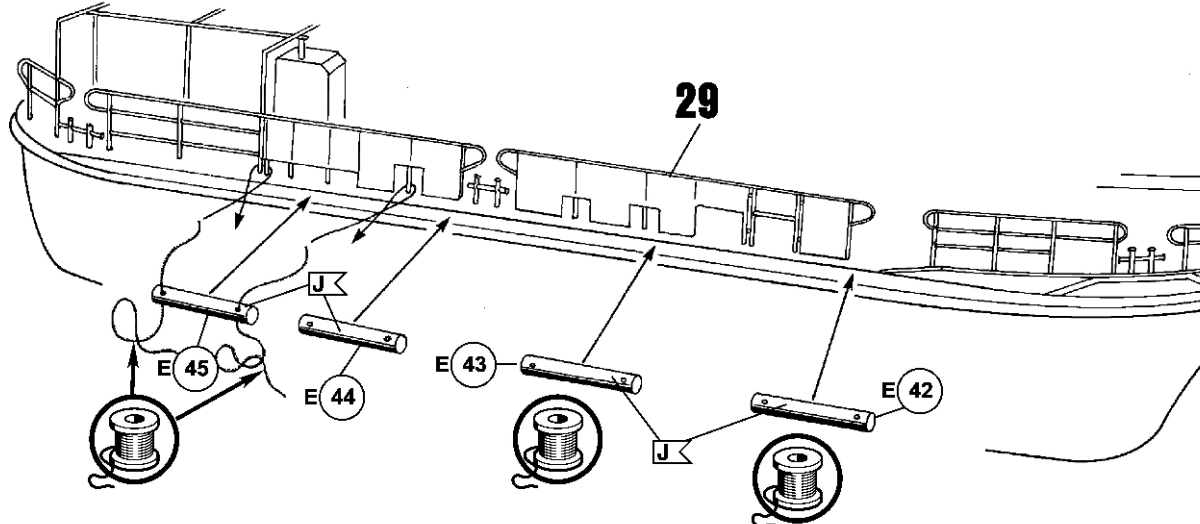
# 28



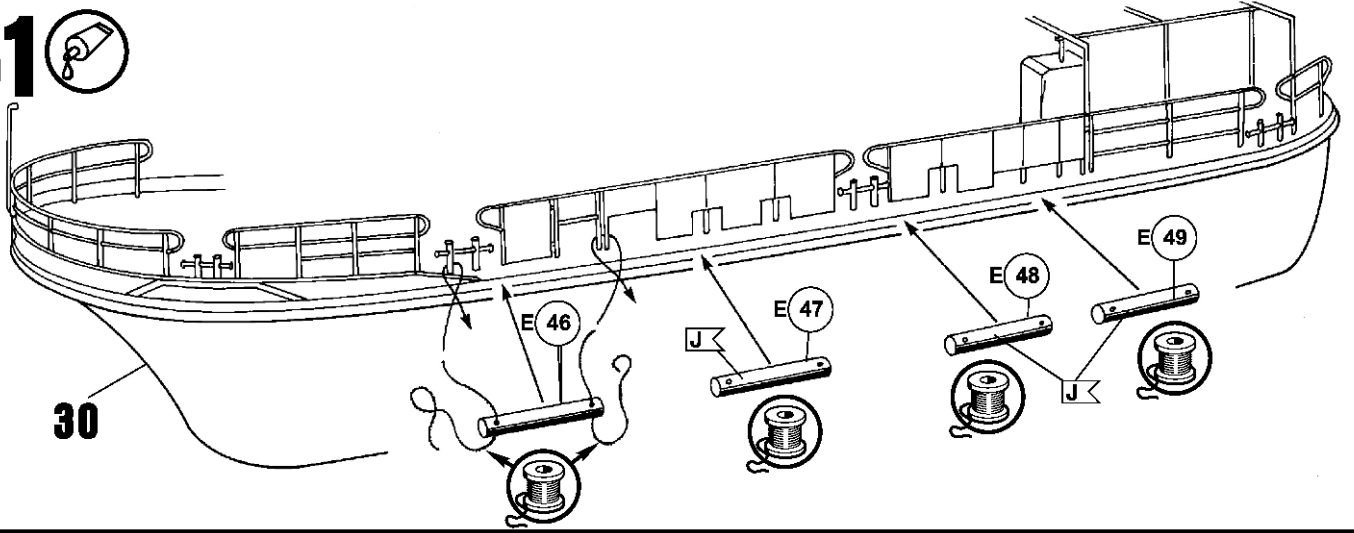
# 29



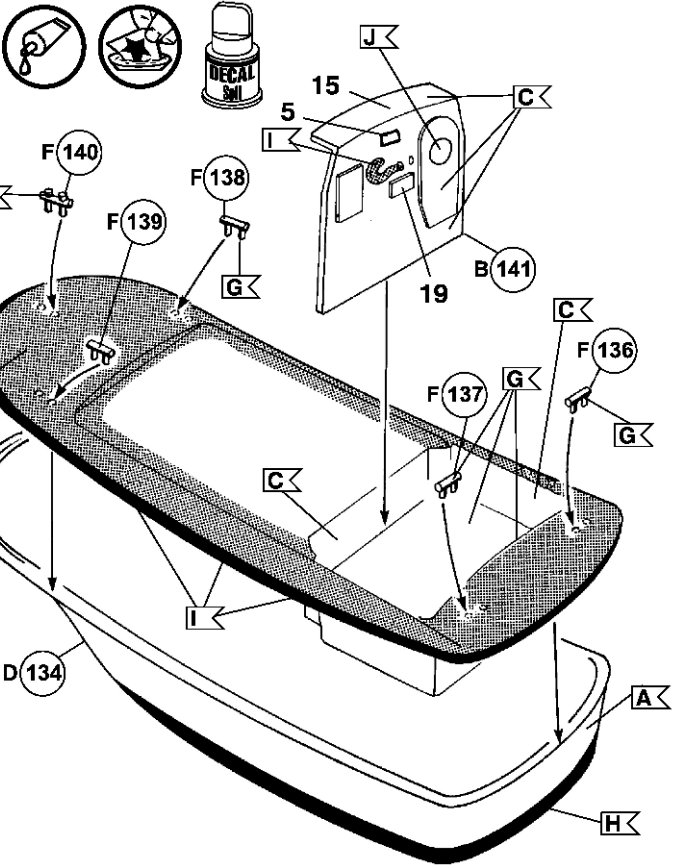
# 30



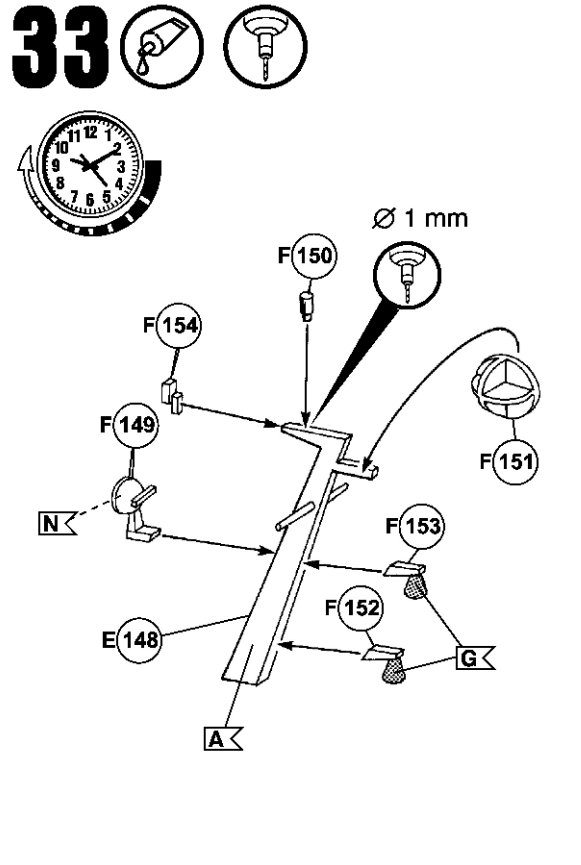
# 31



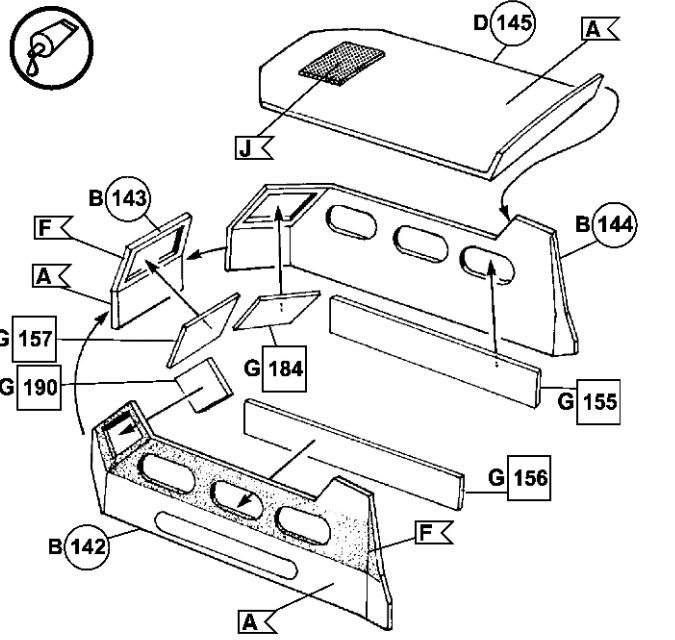
# 32



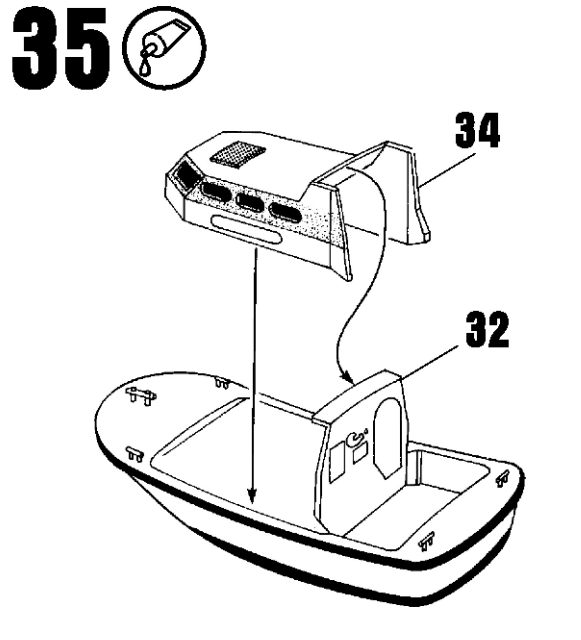
# 33



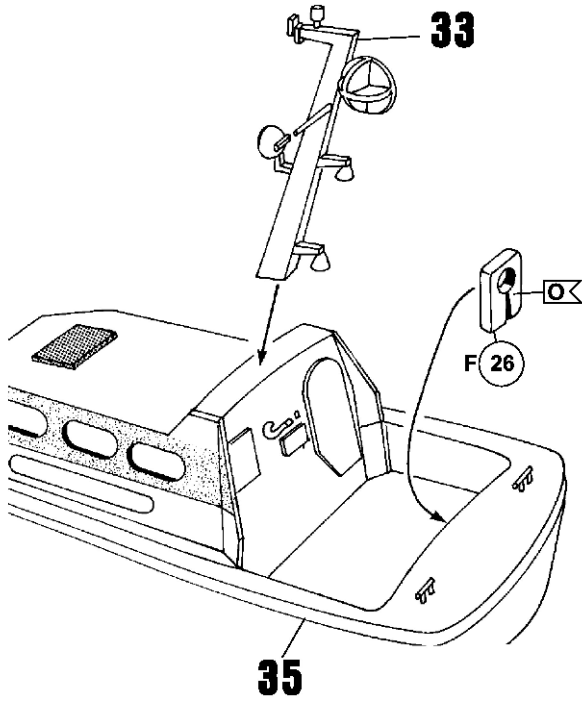
# 34



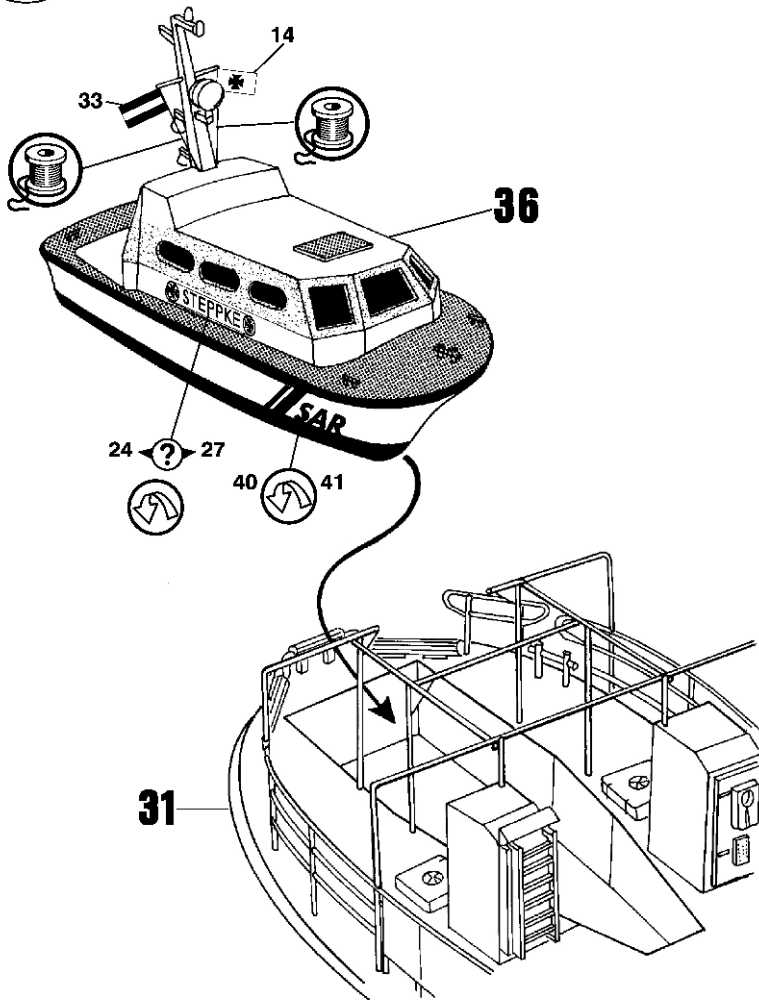
# 35



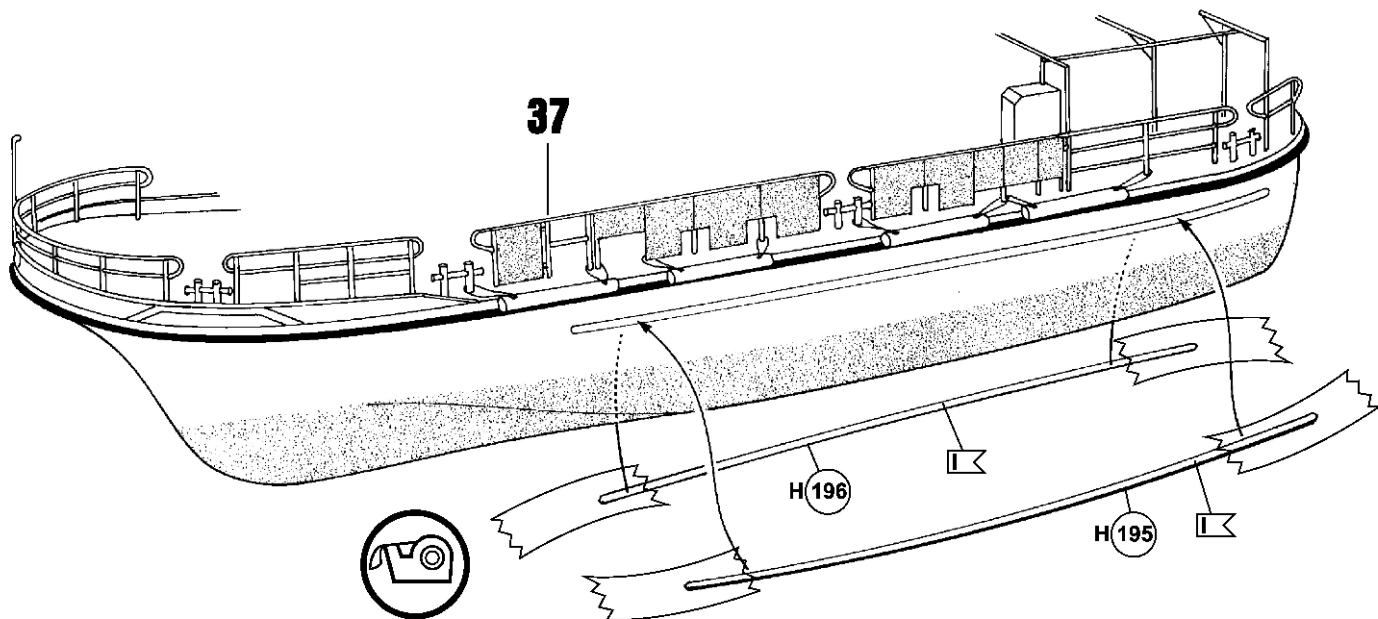
# 36



# 37



# 38





# 39

